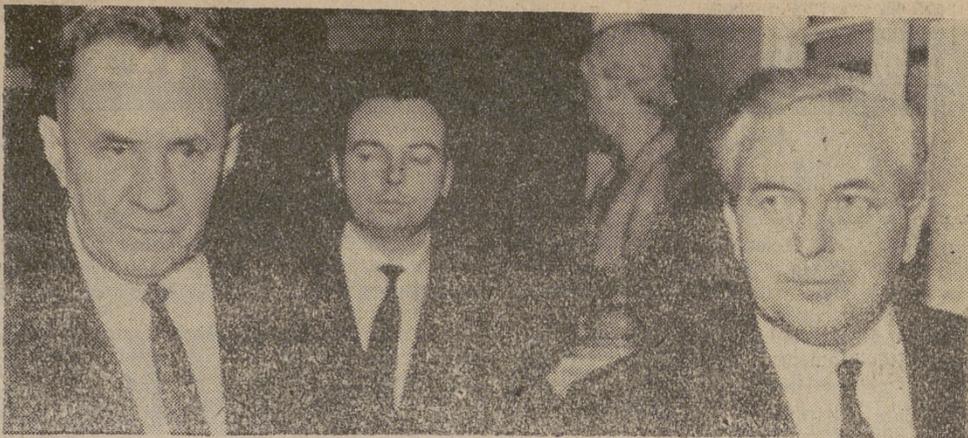


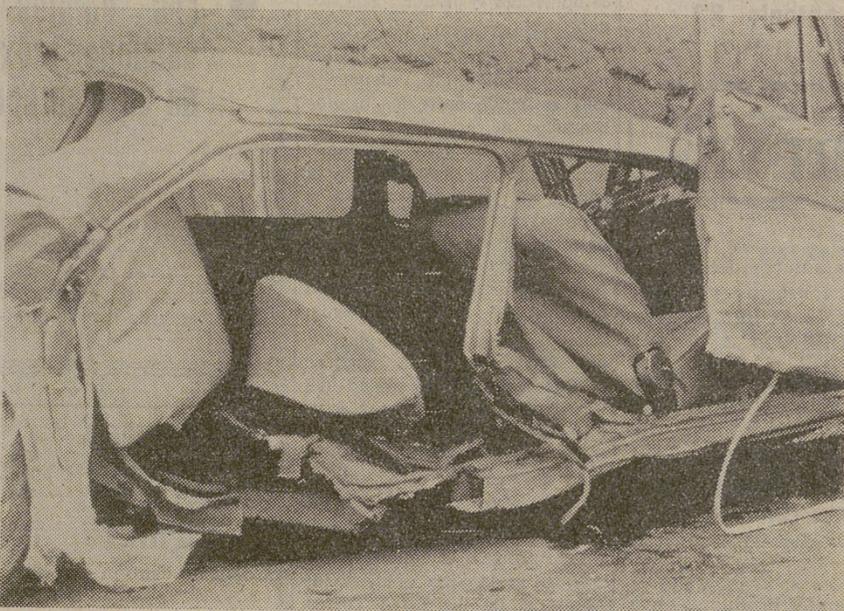
## WILSON Y KOSYGIN

La fotografía que ofrecemos ha sido obtenida en el interior de la casa número 10 de Downing Street, residencia oficial del «premier» Wilson, durante la visita que Kosygin realiza actualmente a Londres.

(Telefoto «Cifra»)



## El coche era robado



En el estado en que se ve en la fotografía, de «Cifra», quedó el automóvil robado por tres menores en Bilbao. El accidente ocurrió en la localidad de Gimileo, en la provincia de Logroño. Los ladrones resultaron sólo con heridas leves.

## La explosión de un barreno cortó ayer la conducción general de suministro de agua a nuestra ciudad ● (PAGINA 4)

### Ventas a plazos en los automóviles

## Los fabricantes proponen que la primera entrega sea del 25 por 100

MADRID, 9.—Una nueva aplicación de las ventas a plazos de los automóviles ha sido pedida al Ministerio de Hacienda en la última reunión de la Junta Nacional del grupo de fabricantes de automóviles. El nuevo sistema solicitado consiste en que en el primer plazo se pague el 25 por ciento de la totalidad del automóvil, es decir, precio de fábrica más impuestos, matriculación, seguros, etc., si bien de este primer pago la entidad vendedora se obliga a cubrir en primer lugar los impuestos, seguros, matriculación, etc., reservando el resto de este 25 por ciento, a pago de precio de fábrica del automóvil.—(Cifra).

## Credenciales en El Pardo

### Fueron presentadas al Caudillo por el embajador del Irán

MADRID, 9.— El nuevo embajador extraordinario y plenipotenciario de Irán en España, señor Mohsen Merat Esfandiery presentó esta mañana sus cartas credenciales al Jefe del Estado, en el palacio de Oriente. Tanto en el acto de presentación de cartas, como en la conversación que sostuvieron posteriormente, en una saleta contigua, el nuevo embajador y el generalísimo Franco, estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella.—(Cifra)

## Arévalo

## DIA GRANDE CON MOTIVO DE LA FIESTA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

### Los arevalenses residentes en Madrid solicitan del Ayuntamiento el nombramiento de Alcaldesa Mayor honoraria, para la Patrona

AREVALO. (De nuestro corresponsal).—El día ha amanecido claro, con buen sol, pero frío. No obstante, la animación que registra la ciudad, desde las primeras horas de la mañana, en esta fecha, festividad de la Virgen de las Angustias, es grande. Numerosos arevalenses con residencia en distintos lugares de la península se han dado cita una vez más en su ciudad natal para honrar a su Patrona. También hemos de decir que, como cada año, han sido muchos los forasteros, devotos de la Virgen, que han venido a pasar el día a Arévalo.

Ya en la tarde de ayer el Monasterio del Real registró una enorme afluencia de fieles, en constante desfile que duró más de tres horas, para realizar la ofrenda de velas. Esta mañana, desde las primeras horas se han celebrado misas, las cuales se han visto muy concurridas, siendo también muy elevado el número de comuniones impartidas entre los fieles.

Las calles de la ciudad están engalanadas, y de los balcones penden banderas y colgaduras. A las once de la mañana comenzó la misa mayor, oficiada por el abad mitrado de la Orden Cisterciense de Arévalo, padre Plácido. La misa fue cantada por la Escolanía de los Salesianos, y ocupó la sagrada cátedra el magistral de la Catedral de Avila, muy ilustre señor don Ricardo García García. Ocuparon lugares preferentes el gobernador civil de Avila, don Alberto Leiva Rey,

y señora, presidente de la Diputación y señora de Santamaría Bejarano, el alcalde de Arévalo señor Sobrino Legido y señora, y las autoridades locales. La procesión, a continuación de la misa, fue presidida por las mismas autoridades, y asistieron todas las asociaciones religiosas arevalenses, los salesianos, maristas, y numerosos fieles. Se procedió seguidamente a la subasta de regalos hechos a la Virgen, en la que intervinieron las autoridades, como es costumbre. Finalmente ha habido un concierto en la plaza del Real, a cargo de la banda de la Asociación Juvenil que preside Gregorio Prieto.

La jornada, pues, ha sido muy brillante y una vez más se ha puesto de manifiesto el fervor que los arevalenses sienten hacia su Patrona, y con su participación activa, las solemnidades celebradas en el día de su festividad. Los actos finalizan esta tarde con el traslado de la imagen de la Virgen de las Angustias desde el templo parroquial de Santo Domingo hasta el Monasterio Cisterciense del Real.

Como nota final, pero interesante de esta crónica les diré que en el Ayuntamiento de la ciudad se ha recibido una instancia de los arevalenses residentes en la capital de España en la que se solicita que la Virgen de las Angustias, Patrona de Arévalo, sea nombrada Alcaldesa Honoraria de la ciudad.

Gerardo MUÑOZ.

## Las primeras autoridades abalenses presidieron el entierro del Guardia Civil de Tráfico muerto en acto de servicio

Se celebraron en la tarde de ayer, según anunciábamos en nuestra anterior edición, las honras fúnebres por el alma del infortunado guardia civil de Tráfico, don Teodoro Reveriego Pedraza que falleció en acto de servicio como consecuencia del accidente provocado por un ciclista que circula

ba sin las debidas señales luminosas. Los gobernadores civil y militar, coronel jefe del Servicio de Tráfico, teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Avila, teniente jefe del Subsector de Tráfico, jefes y oficiales de la Guardia Civil y todas las primeras autoridades provincia-



les, asistieron al acto en el que también estuvieron presentes los compañeros del motorista fallecido, guardias civiles y numerosas personas que sienten especial admiración por la Benemérita. Acudió también el vicario general de la Diócesis, que representaba al Prelado.

Desde la capilla ardiente, que había sido instalada en el Depósito del Hospital Provincial, el cortejo fúnebre se dirigió a la capilla del benéfico establecimiento donde un hermano del finado, párroco de San Blas de Cáceres, ofició la misa de «corpore insepulto», rezando al final un responso el capellán del Hospital. Dieron guardia al féretro agentes del Servicio de Tráfico de la Guardia Civil que también le portaron a hombros. Finalizadas las exequias ante las autoridades y familiares desfilaron para testimoniar su pésame los numerosos asistentes.



**MARCONI TV y radio**  
**Radioluz** José Antonio, 24  
Telf. 21-15-42

# Programas de TV y RADIO

VIERNES

## TELEVISION

1,50, Puntos del globo; 2,15, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, España al día; 3,30, Novela, "Mi tío Jacinto"; 3,50, Nosotras y ellos; 4,30, Embrujada; 7,00, Los supersónicos; 7,25, Avance de Telediario; 7,30, La pesca; 7,40, Los libros; 7,50, Francés; 8,15, Momento; 8,20, Dibujos animados; 8,30, Misterios al descubierto; 9,00, Un tema para debate; 9,30, Telediario; 9,45, La familia Colón; 10,15, Tele-ritmo; 10,45, El agente de C. I. P. O. L.; 11,45, Telediario, El alma se serena y cierre.

## RADIO GREDOS

8,30, Espacios musicales; 10,45, Radio agenda; 11,30, Destino; ellas; 12,05, Novela; 12,21, Espacios musicales; 1,15, Música y anécdotas; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo; 3,30, Música para la sobremesa, Concierto y otros espacios musicales; 6,15, Novela; 6,30, Espacios musicales; 7,00, Bachillerato radiofónico, cuarto curso; 7,45, La zarzuela; 8,30, Discos dedicados; 9,00, El rincón de los niños; 9,15, Espacios musicales; 9,55, Mundo y trabajo; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,20, Perfil del día; 10,28, Espacios musicales; 11,00, Música selecta; 12,00, Despedida y cierre.

# TV



**García & San Frutos, S. L.**

Avenida José Antonio, 22

Teléfonos 21 16 34 y 21 24 51

## AGENDA

Mañana, día 10 de febrero, viernes. Santa Escolástica y santa Sotera, vírgenes, y san Silvano, confesor.

SOL: sale a las 8,16 y se pone a las 18,42.

LUNA: Sale a las 9,10 y se pone a las 19,46.

### FARMACIA DE GUARDIA

Lapuente, Plaza de Santa Teresa, 6; teléfono, 211266.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (plaza de Santa Teresa), 211959; taxis (Estación), 211159.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 10 a 2 y de 4 a 7.

Clínica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Taxis, 211959; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

### HORARIO

#### DE MONUMENTOS

Catedral: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: De 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: De 11,30 a 13 (festivos también de 16 a 18). Días de iluminación de las Murallas, todos los sábados, domingos y festivos. Museo de Arte Oriental del Real Monasterio de Santo Tomás, de 9 a 12,30, y de 15,30 a 20,30.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 8: 886

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

#### NACIMIENTOS

Fernando Peinado Ruiz, en Hospital Provincial.

M.<sup>a</sup> Esmeralda Sánchez Vázquez, en clínica del S. O. E.

José Luis Rodríguez Álvarez, en clínica del S. O. E.

José Miguel García Pérez, en clínica del doctor Suárez.

M.<sup>a</sup> Belén Pérez Sánchez, en calle Purísima Concepción, 20.

María Inmaculada Manteca Jiménez, en calle Cardenal Cisneros, 67.

## ANUNCIOS BREVES

### TRABAJO

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto Remuneramos bien. Imperio Montera, 32. Madrid (3.7% 2.º, derecha, de 1 a 4.

—REPRESENTANTE muebles, precisamos para TOLEDO, SEGOVIA y AVILA. Dirigirse Apartado, 361. VALENCIA.

### VENTAS

—Disponemos furgoneta D K W segunda mano. Garantizadas seis meses. Precios interesantes. Hijos de Víctor Alcón.

### VIARIOS

—Precios sin competencia en nuestras conservas y licores. Vallespín, 25. SUPERMERCADO MODERNO.

—Auto-Escuela SAN CRISTOBAL le enseña en vehículos totalmente nuevos. San Segundo, 13, Tlf. 212420. Avila.

—VISITEN, sin compromiso el SUPERMERCADO MODERNO, de Vallespín, 25. Avila.

—Prueben los productos envasados de su provincia, en Vallespín, 25. SUPERMERCADO MODERNO.

### ALQUILERES:

—Se alquila local céntrico Industrias u Oficinas. A. Sierra. Fernández de los Ríos, 23. Madrid, 15. Tel. 2 57 91 82.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

—VIAJES VELASCO; Autos propios para bodas, excursiones, viajes colectivos Generalísimo, 13.

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4 — Avila.  
(Esquina Reyes Católicos)  
C. S. 330

# Avila hace medio siglo

### DEL OBISPADO

El Boletín Eclesiástico de la Diócesis avilense, en su número último dice a todos los fieles: Nuestro reverendísimo señor obispo doctor don Joaquín Beltrán y Asensio, para facilitar más el cumplimiento exacto del Segundo y Tercer Mandamiento de la Santa Madre Iglesia Católica, referentes a la Confesión y Comunión anuales, ha tenido a bien decretar que se haga extensivo el tiempo hábil a la fiesta de la Santísima Trinidad (este año el 13 de mayo). Todos los señores curas, en sus parroquias lo han hecho presente el domingo pasado en sus pláticas dominicales, y lo repetirán los restantes sacerdotes en la misa del domingo primero de Cuaresma para que llegue a conocimiento de todos. Hoy —dice el prelado— si oís la voz de Dios, no queráis endurecer vuestros corazones.

UNA SIMPLE DISTRACCION PUEDE SER MORTAL. NO SE PUEDE JUGAR NI CON LA MAQUINA NI CON EL ANDAMIO. UTILIZA LOS MEDIOS DE SEGURIDAD QUE DEBEN ESTAR A TU ALCANCE. SI NO LOS TIENES. RECLAMALOS.

### EN LAS CUATRO PARROQUIAS

en su exterior se han colocado grandes carteleras anunciando este llamamiento episcopal. Pero en la parroquia de San Pedro, cara a cara a la gran plaza donde se alza el hermoso Monumento que Santa Teresa, la fidelísima hija de la Iglesia, su venerable párroco, don Miguel Pérez Alfajeme ha hecho más. Lo propuso a su Junta Parroquial y aceptado por ella, se ha realizado. Por la noche de siete a diez se ilumina con bombillas de varios colores una enorme cartelera que llama, aun desde lejos, la atención de las gentes. Pintados en ella, por el piadoso feligrés, el doctor en Medicina, don Manuel Sánchez Ramos, aparece un Confesionario y dentro de él un sacerdote y al lado un altar donde se está dando la Comunión a los fieles. Al pie de esta inspirada pintura, estas palabras: Para salvarse tenemos que confesar nuestros graves pecados al representante de Dios en la Tierra. Para salvarse hay que recibir, si es posible, una vez al año al Divino Jesús. No seamos perezosos en estos trascendentales actos de los que penden un Cielo con todas sus venturas o un Infierno con sus eternas desgracias. O Confesión y Comunión o Condenación para siempre. No nos pesará jamás de habernos confesado. No nos pesará jamás de haber alimentado nuestras almas con el Divino Manjar. Sí te pesará el no haber querido hacerlo al cerrar tus ojos a la luz de este mundo que, quieras o no quieras, has de abandonar. Esto es lo que tenía que decirte tu Parroquia al llegar estos días de salvación. Medítalo...

# Información Regional

## Muerte de un ilustre médico avilense en Palencia

PALENCIA.—Falleció en esta ciudad el doctor don Tomás Caballero Roldán, que contaba setenta y nueve años de edad y había pasado la mayor parte de su vida en Palencia, alcanzando gran renombre como médico internista, de cuya actividad deja en esta capital las huellas de una bien cimentada competencia y amor profesional.

El doctor Caballero era igualmente popular en Palencia y muy estimado entre los medios literarios de la ciudad, donde gozaba de una gran personalidad, habiendo destacado en el género de la poesía festiva y en otros matices del arte de la palabra, ya que era hombre de gran cultura y bibliógrafo eminente. También en Valladolid disfrutaba de numerosas amistades y se le recuerda por sus buenos tiempos en la Facultad de Medicina de la ciudad del Pisuerga, donde cursó sus estudios desde los primeros años de la carrera, formando en las filas de aquellas estudiantinas sabrosas y divertidas de los comienzos de siglo.

Don Tomás Caballero había nacido en la villa avilense de Madrigal de las Altas Torres, pero su figura profesional y humana arraigó en esta capital como una de las personalidades

- Dos mujeres de Plasencia poseen un boleto de 14 aciertos en las quinielas
- Los "quintos" del 18 celebrarán el domingo próximo el 49 aniversario de su incorporación a filas

palentinas más conocidas y populares.

El doctor Caballero no deja ningún familiar en Palencia, pero su recuerdo permanecerá vivo por mucho tiempo en la ciudad, ya que deja en la misma el recuerdo de una vida

ejemplar y activa, no sólo como médico, sino por sus grandes dotes sociales y el ejercicio de una larga vida profesional, eficaz y humana.

PLASENCIA.— Dos mujeres de esta localidad, esposas de los hermanos Miguel y Gabriel Sancho, carniceros, poseen un boleto de 14 aciertos correspondiente al pasado domingo que les ha convertido en millonarias.

Doña Marina Caballero y doña Julia Cáceres rellenaron la quiniela, de dos columnas, "a la buena de Dios", pues nunca han visto un partido de fútbol ni entienden nada de este deporte. Ahora cobrarán, para repartir entre ambas, más de dos millones de pesetas.

PALENCIA.— Los "quintos" del 18, siguiendo una tradición costumbre celebrarán en Palencia el aniversario de su incorporación a filas. La fiesta fue establecida por los veteranos hace nueve años y con el paso del tiempo ha ido adquiriendo un gran arraigo entre los numerosos componentes.

### APRENDA A CONDUCIR EN

## AUTO ESCUELA PRIETO

Coches y camión con doble mando

Calderón de la Barca, 7  
Teléfono 211129 y 211373

## Concurso Homenaje a Rubén Darío de la Sección Femenina

Con motivo del centenario del gran poeta nicaragüense Rubén Darío, la Sección Femenina ha organizado un concurso homenaje de poesía a través de sus juventudes y en el que deberán participar todas las niñas españolas de 10 a 17 años.

Las concursantes deberán elegir la poesía que más les guste y pintarán lo que la poesía les sugiera. Se deja en completa libertad de técnica: óleo, dacs, guch, acuarela, collage, etcétera. El tamaño del dibujo o pintura será de doble folio. En el dorso la autora copiará de su puño y letra la poesía elegida indicando título, libro, edición, así como el nombre de la autora, edad, centro donde cursa sus estudios, local y provincia. El Concurso tendrá una fase local, otra provincial y la final, Nacional.

Las bases e información complementaria se facilitan en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Departamento de Juventudes.

## Católicos y coptos de Egipto celebrarán por primera vez la Pascua en el mismo día

EL CAIRO (OFIM).— Por primera vez desde la reforma del calendario realizada en 1583 por el Papa Gregorio XIII, los católicos de los diversos ritos y los coptos ortodoxos de Egipto celebrarán la Pascua el mismo día; para ello ha sido aceptada la fecha de la Iglesia ortodoxa.

## Boletín Oficial de la Provincia núm. 14

GOBIERNO CIVIL.— Circulares de la Secretaria General prohibición de celebración de fiestas de carnaval y aprobación de clasificación de vías pecuarias en Aldea del Rey Niño.

COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS.— Devolución de fianza por obras del Centro de Higiene con vivienda Médico en La Horcajada.

SERVICIO DE CONCEN. TRACION PARCELARIA.— Aviso a los interesados en la Concentración parcelaria de El Oso

HERMANDADES.— Anuncio de la de Blascoles, y edicto de la de Solosancho.

AYUNTAMIENTOS.— Anuncio del de La Adrada, Navarrevisca, Becedas y edicto de los de Solosancho San Esteban de Zapardiel, Mombeltrán, y Langa.

## ACADEMIA DE INTENDENCIA

Se admiten propuestas para la adquisición de diverso material de laboratorio con destino a esta Academia hasta el día 14 de los corrientes. Información y entrega en la Jefatura del Detall de dicho Centro de 10,30 a 13 horas.

# Flash...

## LA PINTURA Y LA SOCIOLOGIA



Hay muy pocos entretenimientos que causen mayor placer a un niño que manchar las cosas blancas. Ahí está como botón de muestra este pequeño sometido a recuperación especial con la satisfacción reflejada en el rostro ante el cuadro "abstracto" que sale de sus dos manos. Y creemos que esto es así, porque es la forma más directa y espontánea de reflejar su carácter y temperamento. Por ello la pintura es uno de los medios o Test psicológicos para mejor encauzar su reeducación individual. Sería conveniente estudiar las manifestaciones pictóricas de los últimos tiempos, porque no hay duda de que plasman el modo de ser y sentir de una sociedad y estas son tan "originales" que hacen pensar en la necesidad de una reeducación especial de buena parte de la humanidad del siglo XX.

G. Z.

# Menos exámenes y más RESPONSABILIDADES

Por MAITE AISPURUA

La supresión del examen de ingreso en el bachillerato ha sido una buena noticia para los padres.

"Los alumnos que hayan aprobado los cuatro primeros cursos de enseñanza primaria tendrán libre ac-

ceso al primer año de bachillerato sin necesidad de realizar un examen de ingreso", ha anunciado un portavoz oficial del Ministerio de Educación y Ciencia.

Una buena noticia para

los padres y, mejor todavía para los chicos. En torno a todos los exámenes, —el de ingreso, reválida de cuarto, reválida de sexto, que los chicos sufren en el bachillerato, había yo oído muchas quejas por parte de los padres.

Los exámenes, en general, mensuales, trimestrales o finales, son el "ogro" de los estudiantes. En ellos se pone a prueba más que su saber, su control de los nervios. Y este algunas veces falla, con pésimos resultados, aunque se trate de un excelente estudiante.

Los disgustos familiares que traen consigo los exámenes no son para contar. Ocurre en las mejores familias... Pero era una lástima que a veces fueran disgustos innecesarios, porque en realidad los chicos habían hecho un serio esfuerzo.

Ahora han sido los pequeños los que se ven liberados del martirio de un tribunal al que, en ocasiones, ni siquiera conocen. Excelente idea. Es de suponer que los resultados de cuatro cursos de primaria son más elocuentes que unos minutos o unas horas de examen.

No sé por qué me parece que esta noticia abre una brecha de esperanza a los padres angustiados con los exámenes. ¿Se irán suprimiendo sucesivamente los que quedan a lo largo del bachillerato?

Hay quien opina que los exámenes no son cuestión de suerte, que quien aprueba es porque sabe y el que suspende es porque no había aprendido suficiente. Que conste que quien lo dice no son sólo los profesores sino también los estudiantes.

Pero yo sigo pensando que en muchos colegios se prepara a los alumnos únicamente pensando en los exámenes y no pensando en una cultura sólida.

Existen países en los que los alumnos examinados no están bajo el control de los profesores. Si quieren pueden copiar. Peor para ellos, porque tendrán un título únicamente sobre el papel.

Menos exámenes y más responsabilidad, diría yo. Si se educa a los chicos no por temor a un tribunal sino moviéndoles un deseo de saber, lograremos algo.

Pensándolo bien esto se puede conseguir aún con exámenes. Pero insisto, los pequeños sin ingreso han tenido eso que en lenguaje estudiantil se llama suerte

### Lo que dice la Prensa

## • B.M. y F.A.O.

El Informe del Banco Mundial y de la F. A. O. sobre el desarrollo de la agricultura en España basa, una y otra vez, su análisis y sus recomendaciones en el criterio del precio internacional. Los cereales, el arroz, el azúcar, el algodón y otros productos son sentados en el banquillo de los acusados y sometidos al juicio implacable del precio internacional. En este sentido, su enfoque es heterodoxo y no favorece la correcta comprensión de una materia que está especialmente necesitada de rigor y de claridad conceptual.

Hasta ahora estábamos acostumbrados a ver cometer ese error a profanos y a especialistas dentro de nues-

tro país. Ahora vemos que dicho error lo cometen también distinguidos especialistas al servicio de los organismos económicos de mayor rango mundial.

(Pedro Mayor Mayor en E.A.)

### A. Madrigal Neila

CIRUGIA  
TRAUMATOLOGIA  
ORTOPEDIA

CONSULTA - 1 a 3

JOSE ANTONIO, 13

TEL. - 21 24 05

C. S. 326

## El Divorcio:

◆ índice de perniciosa decadencia moral  
◆ favorece el egoísmo, la infidelidad y la discordia

El problema de la indisolubilidad del matrimonio, traído al primer plano de la actualidad al tratarse del divorcio en la Comisión para los asuntos Constitucionales de la cámara de diputados de Italia, tiene indudablemente una proyección que rebasa cualquier frontera. El Concilio Vaticano II (G. et. S. núm. 47) refiriéndose a la dignidad del matrimonio y de la familia hubo de lamentar que la institución "no brilla en todas partes con el mismo esplendor, puesto que está oscurecida por la poligamia, la epidemia del divorcio, el llamado amor libre y otras deformaciones; es más, el amor matrimonial queda frecuentemente profanado por el egoísmo, el hedonismo y los usos ilícitos contra la generación".

Se trata, en el caso de Italia, de una propuesta socialista sobre el llamado "pequeño divorcio", que antes de ser discutida en el Parlamento precisa de previa declaración sobre su constitucionalidad, en razón a que su aprobación adolecería de inconstitucionalidad al chocar contra el concordato de 1929 incorporado a los pactos de Letrán, que son parte de la Constitución misma de la República italiana en virtud de su artículo séptimo.

De ahí que la propuesta de divorcio haya tenido que discutirse, antes de que pueda pasar al Parlamento, en la Comisión para Asuntos Constitucionales. Esta, con el voto en bloque de diputados comunistas, socialistas y unitarios y disidentes, republicanos y liberales, contra demócratas cristianos, ha acordado,

por mayoría de cinco votos, que la propuesta de divorcio restringido a determinadas circunstancias "no es anticonstitucional".

El revuelo y conmoción en los órganos de opinión y en la sociedad de aquel país han sido extraordinarios. El propio Pontífice no ha querido silenciar en su discurso a la Rota Romana su disgusto y sorpresa y "la triste impresión --dijo-- que siempre nos ha producido el ansia de quienes aspiran a introducir el divorcio en la legislación y en la vida de las naciones que tienen la suerte de estar inmunes como si el divorcio, índice de una perniciosa decadencia moral, fuera el remedio de los males, que, sin embargo, extiende y agrava aún más favoreciendo el egoísmo, la infidelidad, la discordia..., y sacrificando con despiadada frialdad los intereses y los derechos de los hijos, débiles víctimas de legalizados desórdenes domésticos".

Los católicos, de Italia y del mundo entero, sabemos a qué atenernos en la materia. La enseñanza constante de la Iglesia permanece inmutada; pero cabe destacar dos aspectos interesantes al propósito: Que no sólo ante la ley canónica, sino ante la ley del Estado es síntoma de civilización superior de un pueblo mantener sólida, intacta y sagrada la institución familiar. Y que Estado e Iglesia, ante una ley recíprocamente concordada, sólo pueden proceder de mutuo acuerdo, con sumo respeto y delicadeza, a su revisión o modificación cuando las circunstancias lo exijan.

La consagración del Dr. Martínez González

Queremos hacer eco a "El Correo de Zamora" que lo cuenta: Se celebró el día 29 de junio de 1942 en la Catedral de Avila. Y el periódico dedicó unas páginas extraordinarias al acontecimiento. Entre las personalidades que llenaban la capilla mayor se hallaban el gobernador civil, señor Alvarez López Baños; el gobernador militar, coronel señor Calleja Diente; alcalde de la ciudad, don Enrique Aboín; presidente del Consejo Diocesano de Acción Católica, don Gustavo Velayos; presidente de la Diputación Provincial, don Rafael González; presidente de la Audiencia, don Rufino Gutiérrez; director del Instituto Nacional de Enseñanza Media, doña Dolores del Palacio y Azara... Y el alcalde de Toledo, don Andrés Marín.

Ofició el eminentísimo cardenal Pla y Deniel, primado de España, que llegó con el nuevo obispo vestido de capisayos; y asistieron los obispos de Avila, don Santos Moro Briz, y de Alava don Francisco Javier Lauzurica, siendo padrino de honor el deán, don Calixto Argüeso. Padrinos del doctor Martínez González fueron los marqueses de Arenas. En esta presidencia destacaba la venerable figura de doña Lorenza González, madre de don Eduardo...

El cariño a don Eduardo era justificadísimo. Había desempeñado las cátedras de Sagrada Escritura, Oratoria Sagrada y Lengua Griega en el centro docente eclesiástico, desarrollando su celo apostólico en coadjutorías parroquiales de las iglesias de San Juan Bautista y de San Pedro Apóstol, hasta 1927 que, ganó una canongía en la Catedral. Pensionado por la Diócesis fue a Roma para estudiar Sagrada Escritura y, con el título de licenciado volvió a la cátedra del Seminario, ganando luego por oposición la canongía de lectoral. Fue examinador prosinodal, secretario de la Junta de Fábricas, del Consejo de Vigilancia para la Predicación Sagrada, censor de oficio, presidente de la Junta Central de la Doctrina Cristiana, Dtor. diocesano de Acción Católica y diputado de Disciplina del Seminario, así como catedrático de Religión en el Instituto Nacional de Enseñanza Media...

Las cualidades de don Eduardo Martínez González en el profesorado hacían que sus alumnos se mantuvieran bien tensos en el estudio con máxima atención: no cabía la desganada. Su asignatura ganaba el primer puesto del interés del alumnado entre las del curso, y o se aprendía griego o se abandonaban todos los estudios por incapacidad patente. Por eso es verdad y justa la expresión del periódico provincial cuando califica la inquietud de una noticia --"Don Eduardo, Obispo"-- como entusiasta y afectiva: el mundo estudiantil abulense quería sinceramente a don Eduardo, le respetaba y veneraba, y el cariño respetuoso de la juventud trasciende siempre a toda la sociedad.

Pedro de ULACA.

mundo  
misionero;

# INDIA

## UNA CAPILLA BLANCA, REMATADA por una CRUZ

Ya ha comenzado la monzón, pero como todavía no ha roto con esa fuerza de catarata desatada, el calor es insoportable, y de la tierra sube un ardor que te asfixia...

A pesar de ser poca la lluvia que ha caído, ya todo se ha cubierto de verde, como si la madre tierra estuviera deseando agradecer al cielo sus primeros dones del agua tan deseados, y tan necesitados...

Me siento en las escalerillas de nuestra casa misionera para hacer mi meditación, y van pasando los minutos...

A las seis, una campana suena a mis espaldas... y enseguida veo cómo se van acercando ellos y ellas...

Y empiezo a recordar... Sólo hace trece años, desde este mismo lugar, yo soñé...

Soñé algo que pensé que sería durante muchos años siempre un sueño... Enton-

van a quemar a sus muertos a las orillas del Tapti...

Pero un buen grupo de nuestros enfermos, adoran al verdadero Dios en una pobre habitación, juntando sus muñones —la mayor parte no tienen manos—, y levantando sus ojos, algunos de ellos sin la luz de este mundo, hacia la Hostia blanca, que amable, lo mismo que en nuestras iglesias, bendice a estos hijos predilectos porque sufren como pocos...

Y a la hora de la Comunión, ellos y ellas, de nuevo apoyándose unos a otros, como demostración de la belleza que supone el apoyarse un hermano en el otro, se van acercando al pan del cielo...

Ya han roto sus primeras timideces...

Como la de aquel enfermo que preguntaba en vísperas de su primera comunión, si Jesucristo no tendría repugnancia de entrar



cas de nuestros enfermos convertidos, cristianizan el ambiente.

Una capilla blanca donde ellos cómodamente puedan pasarse sus grandes ratos de adoración junto a Jesucristo, que es el que ha dado algún sentido (por fin), a sus vidas sin objeto...

Una capilla blanca que acabe de dar a la leprosería lo que le falta para tener completo su aspecto cristiano...

No todas las dificultades han terminadas, y la principal, la falta de medios económicos, esa no terminará nunca...

En España no se conciben los paisajes que no rematen en la cruz de un campanario...

En la inmensa, en la religiosa India, esto es hoy todavía la excepción...

Señor, si siquiera consiguiéramos que la leprosería rematara en una cruz, una cruz que fuera a su vez remate de una capilla blanca...

Señor, tu dolor alegraría el dolor de los enfermos, de los desheredados de la vida, al darle un sentido, y en sus ojos sin luz de este mundo, brillaría con maravilloso esplendor la paz que viene de poner nuestros dolores bajo el signo de los tuyos, bajo el signo de la cruz...

Señor, cuánto se echa de menos en la leprosería una capilla blanca rematada por tu cruz...

Señor, conmueve algún corazón bueno, que haga capaz la total realización de aquel sueño que tuve hace trece años...

¡Una capilla blanca, rematada por una cruz...!

Madre María Asunción  
García, de la Compañía Misionera del Sagrado Corazón de Jesús.



ces, dos años después de hacerse cargo la Compañía Misionera del Sagrado Corazón de Jesús de una leprosería en Surat, al norte de Bombay en el estado indio del Gujerat, las cosas se presentaban oscuras, y el camino a recorrer en cuesta bien empinada...

Sólo dos nenas católicas en la leprosería...

Y cuando sonaba la campana, era sólo para invitar a los enfermos a los cultos hindúes o mahometanos.

Pero... ¡Oh prodigios de la gracia de Dios...!

Hoy, al sonar la campana a mi espalda, una emocionante procesión se ha iniciado por el camino lleno de verdor que viene de los pabellones hacia nuestra casita misionera...

Son ellos y ellas...

Todavía chorreando las aguas de su bautismo recién estrenado, con sus manos torpes...

Se quitan sus sandalias trabajosamente, suben las escalerillas de nuestra pequeña casa, y entran en una habitación, con el suelo cubierto de esterillas, donde se sientan con sus piernas cruzadas...

Va a comenzar la Santa Misa...

Como hace trece años, por fuera se oyen pasar con frecuencia los Rambolos, o comitivas fúnebres que lle-

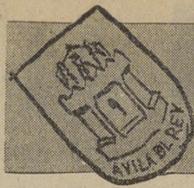
en él, con aquella cara tan destrozada...

Y tanto gusto le han tomado al pan bendito, al cuerpo de Cristo, que se asombran de alguno que deja de comulgar cada día, pudiendo hacerlo...

Todo esto lo ha hecho la gracia de Dios, y el esfuerzo de unas pocas misioneras jóvenes y valientes...

Lo que todavía no han podido hacer las misioneras, es construir la capilla blanca con la que yo soñé hace trece años...

Una capilla blanca, que cristianizará el paisaje, lo mismo que las almas blan-



# Ciudad y

Velada literario musical de «Schola Christi»

## El Prelado de la Diócesis, los gobernadores civil y militar y otras autoridades asistieron al brillante acto

Anoche, en ese magnífico Centro Juvenil de Perfección Cristiano-Social que es «Schola Christi», enclavado en el número 3 de la calle de Arévalo de nuestra ciudad, a la sombra del Real Monasterio cisterciense de Santa Ana, hubo fiesta. Una fiesta muy brillante y emotiva, con ocasión de la visita realizada al mismo por las primeras autoridades eclesiásticas, civiles y militares abulenses, deseosas de conocer más de cerca sus estupendas instalaciones y, especialmente, la magnífica labor que, en el mismo, se lleva a cabo, la cual no ha trascendido todavía a la calle lo suficiente, en su amplia y auténtica dimensión.

### Vida DE SOCIEDAD

#### Natalicio

En la clínica del Dr. Suárez Bajo y asistida por el reputado doctor Morais Luqué, ha dado a luz felizmente un hermoso niño, seguido de sus hijos, la esposa de don Mario García Barroso, de soltera María Jesús Sáez Ortega.

Tanto la madre como el recién nacido, a quien le serán impuestos los nombres de José Miguel, se encuentran perfectamente.

Nuestra enhorabuena.

#### Sufragios

La viuda e hijos de don Máximo Blanco, q. e. p. d., industrial tintorero que fue de esta ciudad comunican a sus amistades que las misas que se celebrarán en Madrid el día 9 a las diez de la mañana en la parroquia del Sagrado Corazón, calle General Zabala; en el Colegio Santa María, calle Marcenados, 150, el día 18 a las nueve de la mañana y las que se oficien en la capilla de San Segundo de la Catedral los días 10 y 11 a las siete y media de la tarde y el domingo próximo a las ocho y media de la mañana serán aplicadas por el eterno descanso del alma del difunto.

Con este motivo, en el grato y acogedor salón de actos, se celebró una simpática velada literario-musical en la que, bajo el título de «Avila ronda a España», nuestra Tierra se asoma y efectúa un amplio itinerario por todo el patrio solar, «para ensalzar su ritmo vital en un recorrido por sus plazas y pueblos». Y es que, en realidad, se trata de un espectáculo en el que pretende —y se logra plenamente— plasmarse la música, la poesía y la danza: el «arte en su expresión más íntima», como una «ilusión hecha realidad», como una expresión de «la fe de nuestros mayores viviente en nuestros tiempos», deteniéndose en cada una de las regiones españolas, a través de sucesivas representaciones, para recoger algunas de sus estampas más típicas y culminar con un cuadro plástico, de alto sentido patriótico; de gran belleza y fuerza expresiva, con unos «Sitios de Zaragoza» impecables de ejecución por la rondalla que prepara don Jorge Sáez y dirige con destreza el maestro don Andrés Piquero.

Los aplausos fueron, pues, nutridos y calurosos, tanto para la realización como para las diversas interpretaciones, en sus variadas facetas, siendo también unánime el elogio para el director de escena, don Julio Gómez Alcalde, el asesor de danza, don Fernando Romero, y para la precisión de los efectos de luminotecnia, a cargo de don Aureliano Gonzalo. Y, por supuesto, para la extraordinaria preparación de que hicieron cumplida gala los jóvenes intérpretes, como un exponente más de la disciplina y formación admirables que allí reciben.

En el intermedio, tanto el Prelado de la Diócesis, como el gobernador civil (cuya esposa recibió el delicado obsequio de un bello ramo de flores, que luego ella depositó a los pies del altar en la primorosa capilla del Centro), gobernador militar, alcalde de la Ciudad, delegados provinciales de Información y Turismo, de Trabajo, Hacienda, Estadística, et-

cetera, inspectora jefe de Enseñanza Primaria, director de la Escuela Normal del Magisterio, comisario jefe de Policía, administrador principal de Correos, y otras autoridades, representaciones y personalidades, efectuaron un recorrido por las distintas dependencias e instalaciones, concebidas con gran sentido moderno, dentro de su sencillez y de sus funcionales, pero confortables, características que causaron la justa admiración de todos, comendándose entre los reunidos lo poco que, por lo general, es conocido por los abulenses dicho Centro, donde tan recientemente se forjan hombres de mañana, con temple, sabiduría y santidad en un sólo ideal: dar testimonio de virilidad, de fe y de renovación, en constante lucha y trabajo por un reino en el que impera la verdad, la justicia y la caridad...

Ni que decir tiene que, el director del magnífico Centro, fray Benito Lluch Colomina recibió mil plácemes y felicitaciones.

## La explosión de un barreno provocó ayer una seria rotura en la conducción general de agua a la Ciudad

Con toda rapidez y diligencia los Servicios Municipales actuaron hasta dejar reparada la avería

Poco antes de las siete de la tarde de ayer al hacer explosión un barreno en las obras para enterrar un cable de energía eléctrica que se llevan a cabo en la calle de Alfonso de Montalvo, se originó una seria avería en la conducción general para suministro de la ciudad, provocando la salida de gran cantidad de agua que convirtió en pequeños ríos las calles de San Roque, Capitán Peñas y varias de aquel sector.

Con toda rapidez se presentaron los Servicios Municipales correspondientes llevando a cabo con gran diligencia los trabajos oportunos para dejar normalizada la situación.

A las siete y cuarto acudimos al lugar donde se había producido la avería y el propio encargado del Servicio, don Arturo Jimeno nos informó de lo sucedido, manifestando que la avería provocaría el corte de suministro de agua durante dos horas aproximadamente. Afirmó que no dejarían de trabajar hasta reparar por completo la avería. Efectivamente, a primera hora de la noche quedaba restablecido el suministro.

## NOTA DEL TIEMPO

### TEMPERATURAS EXTREMAS

#### EN AVILA

Máxima de ayer, 7,7 grados a la 1 de la tarde.

Mínima de hoy, 3,9 grados bajo cero a las 9 de la mañana.

#### EN LA PENINSULA

Máxima, 18 grados en Alicante y Murcia.

Mínima, 5 grados bajo cero en Albacete.

... y en cualquier tiempo, un televisor

**reyfra** de **RADIOLUZ**  
hace más confortable su hogar

## Arenas de San Pedro

# Mejoras en la Almazara "El Puente"

**ARENAS DE SAN PEDRO.** (De nuestro corresponsal, Alfonso RENESES).—La "Cooperativa de Cosecheros de aceituna" de esta ciudad ha llevado a cabo recientemente importantes mejoras e innovaciones en su almazara "El Puente" a fin de facilitar la molturación del fruto y que el aceite que se elabore sea de la mejor calidad posible.

Ya dijimos en otra ocasión que el número de asociados aumentaba constantemente, de ahí que la actual directiva, presidida con notable acierto por don Fermín Tiemblo, haya arremetido, con la natural satisfacción de todos, tales mejoras, de las que destacamos a continuación algunas.

Instalóse una robusta báscula para pesar rápidamente la aceituna que entra, evitando así la excesiva aglomeración de acarreadores y ganado, sobre todo en las horas "punta". Con idéntica y loable finalidad se mejoró una bancada, provista de seis anillos pasadizos, que simplificarán la descarga del fruto; este puede llegar a alcanzar un volumen total aproximado a unos 500.000 kgs.

## La descarga de aceituna puede alcanzar un volumen de 500.000 kilos

Se han construido tres feheras charcas para el aprovechamiento de productos residuales que van desde la tolva de lavado de aceituna a dichos recipientes.

A pesar de contarse con depósitos cuya capacidad sobrepasa los 40.000 kgs. de aceite, hicieronse ahora tres más de dura chapa de acero, reforzados por dentro y por fuera, capaces de contener unos 50.000 kgs. de líquido.

Otras varias mejoras y reparaciones se han realizado en dicha e interesante fábrica: adecentarla interior y exteriormente, sólida pavimentación de la nave de descargue, construcción de un eficaz depósito para el orujo, arreglo de las cañerías portadoras del alpechín, reparación de todo el departamento destinado a oficina, etc.

No para ahí la cosa. En el ánimo de la actual cooperativa aceitera bullen, según sabemos de buena tinta, proyectos de bastante envergadura para las próximas campañas. Por eso precisamente se piensa visitar una fábrica modelo a fin de estudiar de cerca sus condiciones y rendimiento.

Estimamos, por el momento, suficiente lo realizado, cuyo coste alcanza una considerable suma de pesetas, que proporcionará indudablemente cuantiosos beneficios a los cooperativistas.

La almazara "El Puente" está funcionando estos días a pleno rendimiento con dos turnos de operarios para que la molturación del fruto se realice lo antes posible, evitándose así innecesarias fermentaciones que siempre perjudican la buena calidad del precioso líquido.

En el primer caso bastantes telespectadores —bien lo atestiguó el gran entusiasta de los Morenitos, Anastasio Villegas Flores, en una céntrica cafetería dieron rienda suelta a su emoción con estentóreas vivas al ver renlantar magistralmente peligrosas faenas. De algunos labios surgió, nerviosa, la misma exclamación:

¡Así se hace! ¡Eres un fenómeno muchacho!

El crítico momento de voltearle el cornúpeta hizo surgir un invisible pero doloroso nudo en todas las gargantas. Cuéntase que en un compacto grupo de ancianas, en apretado haz junto al televisor de una vecina, prorrumpió a llorar estruendosamente. Las lágrimas de unas unieronse a la sencilla y consoladora plegaria de las restantes:

—¡Virgen del Pilar gloriosa! ¡San Pedro de Alcántara bendito! ¡Pedid al Señor que no sea nada.

Y así fue, en efecto, por suerte, si pesamos lo que pudo haber ocurrido...

Que sigan nuestros excelsos Patronos celestiales protegiendo la vida del sin par novillero —que, por cierto se encuentra ya entre nosotros— a fin de que pueda elevarse, por su valor y arrojo, a la cúspide de la tauromaquía. Por desearlo y pedirlo fervientemente los arenenses no ha de quedar, desde luego.

### NATALICIO

Doña Herminia Rey Martín, joven y bella esposa de don José Antonio Familiar Sánchez, Interventor de Fondos de Administración Local del Ayuntamiento de esta población, dió a luz, días pasados, un hermoso niño, hijo primogénito del distinguido matrimonio.

Tanto la madre como el recién nacido halláanse en perfecto estado de salud, habiéndosele puesto a éste en la ceremonia del bautismo, en la que figuraron como padrinos Mr. Claude Nobles y su simpática hija Camelia, el nombre de Esteban.

Felicitemos sinceramente a los venturosos progenitores así como a los restante familiares de la criatura.

**CONDUCTOR:** En todos los países la regla de oro es: circule por la derecha.

## El Partido de Barco de Avila se mantiene en todas sus funciones, tanto jurídicas como administrativas

La Corporación Provincial aprobó el anteproyecto de su presupuesto ordinario

### Sesión de la Diputación Provincial

Presidida por el señor presidente, don Jaime Santamaría Bejarano, con asistencia de todos los señores diputados que la componen, celebró sesión la Corporación Provincial.

Aprobado el borrador del acta de la anterior fueron adoptados, entre otros, los siguientes acuerdos:

El señor presidente da cuenta de que en virtud de las atribuciones que tiene conferidas mantiene el nombramiento de vicepresidente de la Corporación así como todas las Secciones que integran la misma, ya que está próxima su renovación parcial.

para el nombramiento de un médico becario del Hospital. Se acuerda nombrar a don Manuel Prieto Sánchez, de los dos peticionarios, previo informe del jefe del Servicio.

### PERSONAL

Renovación de Contratos de varios funcionarios que prestan servicios fuera de plantilla.

### RECAUDACION CONTRIBUCIONES

Se da cuenta de instancia presentada por don Rufino Manuel Canalejo Chapinal solicitando ser nombrado recaudador de Contribuciones e Impuestos del Estado de la zona de Barco de Avila, acordándose que quede pendiente para su estudio. El diputado provincial del Partido, solicita que se ratifique el acuerdo del 10 de marzo de 1966 en el que se hizo constar que se mantuviera el Partido íntegramente, en todas sus funciones, tanto judiciales como administrativas. A esta petición se adhieren el representante del partido de Cebreros cuyo Juzgado también ha sido suprimido. Así se acuerda.

### PRESUPUESTOS

Fue aprobado el anteproyecto de Presupuesto Ordinario de esta Diputación que ha de regir durante el año de 1967, así como el Especial de Cooperación para el bienio de 1966-1967 y el Especial de Contribuciones para 1967.

**La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu Religión y tu Ley. Trabaja con seguridad y con método.**

## Junta anual reglamentaria de la Cooperativa del Campo

No queremos dar fin a la presente crónica sin hacer mención de la junta general celebrada por tan benéfica e importante entidad arenense, justo orgullo de propios y extraños desde hace la friolera de medio siglo.

Tras el acostumbrado funeral, en nuestro primer templo, por el eterno descanso del alma de los socios fallecidos durante el año 1966, tuvo lugar en el cine del Hogar Parroquial la mencionada reunión, a la que, aparte de la Junta Rectora en pleno, concurrieron infinidad de asociados, ante los cuales fueron leídos el balance, memoria, distribución de beneficios, gestión social, lista de nuevos socios, bajas habidas por ausencia o fallecimiento, etc., etc. De todo esto dió detallada cuenta el secretario, don Manuel Moreno.

El señor presidente de la Cooperativa, don Mariano Fernández, expuso sucinta y certeramente a continuación los importantes proyectos que se piensan realizar durante el año en curso, glosando varios puntos del más cubido interés para la colectividad, cuyo número sobrepasa más de los dos millares de inscritos.

Cerraron el acto, en el que fueron aprobados, por unanimidad, todos los puntos expuestos, unas breves palabras

del reverendo cura ecónomo, don Cosme Díaz, quien puso de relieve los múltiples beneficios que proporciona esta gran institución social, teniendo un emocionado recuerdo para aquellos dos inolvidables fundadores: el querido expárroco don Marcelo Gómez, y el dinámico y competente Maestro Nacional don Venancio González, ya fallecido,

formador en su aula de tantos y tantos arenenses destacados.

Huelga decir que los oradores escucharon nutridos aplausos por parte del auditorio, que salió sumamente complacido al ver la floreciente marcha de esta Cooperativa, cuyos beneficios alcanzan a todas las clases sociales, especialmente a las de condición más humilde.

## Noticias escolares

Durante unos días realizó detenida visita a estas Escuelas Graduadas el Inspector de 1.ª Enseñanza de la Zona, don Miguel Iniesta. Igualmente recorrió las secciones que regentan, con subvención estatal, las religiosas del Colegio de la Divina Pastora así como la Escuela Maternal de Lourdes, dependiente del Patronato Municipal, radicada en la Residencia de las Madres Alcantarinas.

En fechas anteriores giró visita el señor Iniesta a varias Escuelas de los anejos; también las de algunos pueblos de los alrededores, teniendo con los titulares de ellas un amplio cambio de impresiones acerca de la buena marcha que debe seguirse en cada uno de los centros docentes recorridos.

**LOS TRIUNFOS TAURINOS DE GABRIEL DE LA CASA CELEBRADOS COMO COSA PROPIA EN ESTA CIUDAD**

Los continuos y rotundos éxitos de este valiente novillero, vinculado por múltiples conceptos a esta ciudad, en la que viven varios de sus allegados familiares, celebrábase verdaderamente con todo el alma

### VIAS Y OBRAS PROVINCIALES

Fue aprobada 3.ª certificación de obras de reparación con refuerzo y doble tratamiento superficial del Camino Vecinal de Arenas de San Pedro a El Hornillo y El Arenal, importando la cantidad de 699.801,09 pesetas.

Por necesidades del servicio se trasladan a prestar sus servicios a otros caminos dependientes de la Diputación a varios camineros.

### CUEVA DEL AGUILA

Que pase a estudio de la Sección correspondiente el abono de diferencia de honorarios al ingeniero de Caminos que ha redactado el anteproyecto de ejecución de la carretera desde Arenas de San Pedro a la Cueva de Romperropas, en el Cerro del Aguila.

### GRANJA AGRICOLA

A los obreros de la Granja Agrícola sometidos a Régimen Laboral se les aumenta sus retribuciones teniendo en cuenta que los jornales mínimos han sido elevados y la dureza de sus trabajos, siendo en muchas ocasiones superiores a la jornada legal.

### HOSPITAL PROVINCIAL

Según anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del día 21 de enero último

### Clínica Quirúrgica

## Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2 San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672 Avila

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

# La mujer y el hogar

UN MODISTO QUE VIENE "PEGANDO":

## YANNIS GALATIS

Con él Grecia vuelve a su hegemonía histórica en la moda

Sus clientas: • Julie Christie • Jacqueline Kennedy • Grace de Mónaco • Elizabeth Taylor • Soraya • Melina Merkouri

Por MIMI TOUFEXI

Brigitte Bardot, Julie, Christie y Jacqueline Kennedy no han indagado nunca sobre la antigüedad de los diseños de sus vestidos. Pero de momento se desconoce la reacción de otras mujeres, cuando se les diga que la moda actual está inspirada en el siglo IV antes de Jesucristo.

Lo cierto es que Grecia ha tenido una influencia decisiva, a través de la historia, en la moda femenina. Recientemente los vestidos y accesorios de las mujeres cretenses han sido exhibidos en ciudades europeas como Munich y Dusseldorf. Estos vestidos, cuya edad es ni más ni menos que de seiscientos años, han causado sensación. Y si en la moda se puede ser profeta, —asunto bastante difícil—, serán el último grito del año 1967.

### LA HERENCIA GRIEGA

Un experto historiador, sir Henry Samner Maine, ha opinado también en este sentido: —Casi todo lo hemos heredado de Grecia, dijo. Por ello no puede extrañarnos que los modistos vuelvan su vista a las épocas de las comunidades griegas.

En estas comunidades la mujer era el elemento importante. Consciente de ello las cretenses concedían gran importancia al vestido, a las joyas. Fue precisamente de las ciudades de Cnossos y Festos de donde surgieron los verdaderos trajes "topless", los diseños de tejidos estampados y la intrincada poyería europea. Otro detalle que debe tenerse en cuenta es que, históricamente, en Europa la moda femenina ha cambiado tantas veces como nuestras costumbres.

Algo muy revolucionario en aquella época fueron los cinturones que aparecieron al tiempo que se acortaron las túnicas. Los clásicos pliegues se perdieron. Los cinturones contribuyeron a acentuar la figura femenina.

### UN TEJIDO ESPECTACULAR

Cuando Alejandro Magno llegó a Europa algo revolucionó de forma total la moda femenina. Sus soldados entre los botines de sus conquistas traían algodón y seda. Con este último tejido las mujeres griegas se afanaron en crear algo espectacular y lo consiguieron. A base de seda y lino nació una tela transparente, decididamente muy femenina, parecida a la gasa actual.

Un segundo influjo oriental sufrió la moda europea en la Edad Media, como resultado de los multicolores tejidos que se utilizaban en el imperio bizantino.

Después del saqueo de Constantinopla, en el año 1453, tres nuevos vestidos populares hicieron felices a las coquetas griegas, correspondían cada uno a las ciudades de Tracia, Macedonia y Espirus. Pero el que fue

más loado por los poetas de aquel tiempo fue uno denominado "Amalia". Este vestido únicamente lo utilizaban las mujeres atenienses y, como en un principio, era largo y sin escote. ¡Vuelta a las túnicas!

Los aristócratas atenienses —esta vez los hombres en la Edad Media— aportaron su granito de arena para la revolución de la moda. Mientras todos los hombres vestían largas sallas, sus túnicas plisadas sufrieron un sensible corte, quedando reducidas a "mini-túnicas", cuya falda era muy similar al "kilt" escocés.

### OTRA VEZ EN PLENO SIGLO VEINTE

En pleno siglo veinte el fenómeno volvió a producirse. Las mujeres elegantes del mundo necesitaban algo nuevo con que vestirse.



¿Y qué mejor para este caso que lo antiguo?

Así lo pensaron unos pocos modistos de las islas del Egeo. Pensado y hecho.

Hoy uno de los pocos modistos del mundo que reúnen a más famosas entre sus clientas quizá sea Yannis Galatis.

Yannis Galatis posee una pintoresca "boutique" en Atenas. Julie Christie, Jacqueline Kennedy, la princesa Grace de Mónaco, Elizabeth Taylor, Soraya y Melina Merkouri no dejan de visitarle al menos una vez al año.

Fue justamente Jacqueline la que causó sensación en España con uno de sus modelos. En la fiesta de las debutantes, del Palacio de Pilatos, en Sevilla, vestía una túnica —como todos recordamos— al estilo griego.

Galatis, animado por su éxito, quiere abrir nuevos mercados en Norteamérica. Por ese motivo se encuentra ahora en Nueva York.

Está visto que la moda griega no se resigna a perder su hegemonía... Ni siquiera en el siglo veinte.

## EL MENU DE LA reina de Inglaterra

Usted como yo se habrá preguntado muchas veces que es lo que comen los reyes. Hoy nos hemos filtrado en el palacio de Buckingham, para conocer el menú de un día de los reyes de Inglaterra, unos de los más representativos de Europa.

Mi sorpresa ha sido grande al conocer que su menú es muy similar al de cualquier otro matrimonio inglés. Sin embargo, el protocolo exige que cuando la reina pide un sandwich, por ejemplo, la cadena de servidores que se organiza es fabulosa. Total que los reyes comen lo mismo que otras personas, pero a través de un proceso mucho más largo y complicado.

### EN EL DESAYUNO DISCREPAN

En el desayuno la reina Isabel y el príncipe Felipe discrepan. Ambos toman huevos con bacón y tostadas con mantequilla. Pero mientras que la reina pone mermelada a sus tostadas, el príncipe las embadurna de miel. Mientras el príncipe bebe café con leche, la reina bebe té con leche. ¿Teme engordar demasiado? Parece que se trata únicamente de cuestión de gustos.

Otro dato curioso del desayuno es el del calentador de plata para el té único en el mundo. Fue especialmente diseñado para la reina.

Sucedió en c

Abuela y  
treinta

Los Reyes  
a los W  
treceav  
de cont

El día de los inocentes le dieron la noticia de que era abuela. Nueve días más tarde los Reyes Magos la convirtieron en madre por tercera vez.

Esto suele ocurrir algunas veces, pero en Australia es excepcional. Todos los periódicos de Melbourne acogieron la noticia con entusiasmo. Mientras tanto, un jardinero en una casa de los arrabales, atendía a sus once hijos y el tiempo restante lo repartía en visitar a su mujer y a su hija, ambas hospitalizadas tras su reciente maternidad.

### SE CASO A LOS CATORCE AÑOS

La señora Wilson, esposa del jardinero atareado del que antes hablábamos, se casó a los catorce años. A los quince tuvo su primera hija, Jennifer, después, señora de Arris.

Ahora la señora Wilson, con treinta y tres años, tiene doce hijos y un nieto. Uno de sus hijos, el penúltimo, murió poco después

El almuerzo al estilo inglés en el «Buckingham Palace» pan y mantequilla —una patata cocida, asadas o frita fresca; queso y café.

### MERIENDA: S

La hora del té es sagrada en el «Buckingham Palace» melada o miel; sandwiches de chocolate.

Muy preciado para los ingleses es el chocolate. Es una de las más importantes tiendas de chocolate.

### CAFE PAR

Lo que más sorprende es el café que la reina toma des

bourne...

dre a los  
es años

y trajeron  
ON, su

nijo nueve días después

ntirse en abuelos

Por Jennifer Faiman



de nueve años de ma-  
únicamente de los  
ente madre descan-  
sidad.  
te porque me pare-  
odos los elementos  
erlo. El matrimo-  
no se puede supo-  
cio del marido, no  
posición económica  
piso subvencionado  
o australiano en el  
ntea un grave pro-  
blema: sólo disponen  
de los.  
lir una autorización  
dejen levantar un  
la parte trasera de  
camino que vamos  
posible... Aunque  
ón de acomodarse,  
Wilson.

—Es la primera vez que me ocu-  
rre ser madre y abuela al tiempo,  
dijo.

Los chicos de los Wilson están  
encantados. Es como si hubieran  
tenido hermanos gemelos. Ahora son  
los bebés que atraen su atención.

En casa del jardinero se consu-  
men al día seis litros de leche. Seis  
kilos de pan, un kilo de harinas  
especiales para papillas, kilo y me-  
dio de carne o pescado...

Después de Jennifer, reciente-  
mente madre, vienen Susan, de  
quince años; Stephen, de trece,  
Bernardette, de doce, Julie, de on-  
ce; Keith, de diez; Michael, de  
ocho; Stanley, de siete; Belinda, de  
seis, Shane, de cinco; Paul, de dos  
y, el benjamín, Tracey, de días.  
Cuatro chicas y ocho chicos viven  
en casa...

Allí todo el mundo se ayuda,  
cada cuál se prepara su ropa y pro-  
cura dar la menos lata posible a su  
vecino.

—Si los hubiéramos educado de  
otra forma sería horroroso, sigue

diciendo la señora Wilson sonrien-  
do.

Si los hijos y las hijas de la se-  
ñora Wilson siguen el ejemplo de  
sus padres esta familia tiene trazas  
de convertirse en la más numero-  
sa del mundo. Siguiendo una sim-  
ple regla de tres, nietos e hijos se-  
guirán llegando a la par. En fies-  
tas señaladas al jardinero no le bas-  
tará con un «bungalow» sino que  
tendrá que habilitar unas cocheras  
de autobuses.

—Llevamos ese camino, pero lo  
importante es que todos nos senti-  
mos terriblemente felices.

—¿Dejaría, que una de sus hijas  
se casara a la misma edad que us-  
ted? —Preguntamos a la señora  
Wilson.

—¿Por qué no?

—No, no. Por nada, seis camas  
en cada dormitorio...

—Pero que importa, si en un  
dormitorio duermen tres chicas y  
en el otro siete chicos. El pequeño  
hasta los seis meses por lo menos,  
permanecerá con nosotros.

Envírele un té intervienen diez personas

cuatro comidas al día, de las cuales la más  
es la cena, al estilo inglés medio Por Graham Grigson

veces se queda hasta altas horas de la noche despachando asun-  
tos.

Hoy la reina tiene para cenar primero consomé; pescadilla;  
pollo asado; patatas cocidas asadas o fritas; guisantes o coles  
de Bruselas salteadas; ensalada, fruta fresca y café.

Diez son las personas que intervienen en la petición, por la  
reina, de un té, además del personal de cocina. El proceso es  
el siguiente: la reina llama al timbre y pide el té. Su paje re-  
coge la petición que a su vez transmite a un lacayo. El lacayo  
llama al ecónomo por teléfono. El ecónomo pasa la orden a uno  
de sus empleados. El empleado dice al cocinero y a la camare-  
ra que preparen el té. El lacayo pide una bandeja de plata al  
custodiador de la platería; al tiempo pide plato y taza, salero  
y cuchillo a la camarera. Ya en la cocina el lacayo pide la tete-  
ra, la taza y el platillo, la cuchara y la leche, además de un san-  
dwich. A través de todos los pasillos del palacio el lacayo llega  
al ascensor donde está el paje. El paje, finalmente, complace la  
petición de la reina.

Total: un largo proceso, para tomar lo que todos los ingle-  
ses toman sin tantas complicaciones.

«EUROPA PRESS».

DE PEPINO  
peña por encima de todo  
andar los reyes toman té;  
especial muy fina—; mer-  
o tomate; pastelillos de

el juego de té de porce-  
de adquirir en una de  
Street.

DE CENAR  
—además de su copiosi-  
umbre inglesa— es el ca-  
l. Se debe a que muchas

# Merced grande

## Nueva orientación También alcanza a Avila

Se están realizando ya las obras oportunas para que la entrada a la Prisión Provincial no esté frente a la del Parador Nacional de Turismo. La entrada tendrá una nueva orientación a la calle Concepción Arenal, en lugar de a la plaza del Carmen, que, por cierto, está siendo muy bien urbanizada. La idea de dar esta nueva orientación a la entrada de la Prisión, es un gran acierto.

Desde hace unos años, por estas fechas, especialmente du-  
rante el mes de enero, con  
prolongación en febrero, los  
principales establecimientos

comerciales de la capital de  
España suelen anunciar sensa-  
cionales rebajas en los precios  
de los productos que se expen-  
den en los mismos. Así, los  
abulenses que deseaban apro-  
vechase de tales ventajas, no  
tenían más remedio que despla-  
zarse hasta la Corte, con lo  
que, teniendo en cuenta los  
gastos del viaje, los beneficios  
que, en sus compras, pudieran  
obtener quedaban disminuidos.

Sin embargo en la presente  
ocasión, ello no se hace ya tan  
necesario. En efecto, no son po-  
cos los comercios de nuestra  
capital que, en estos días, os-  
tentan en los escaparates de  
sus lunas llamativos carteles,  
en los que se llama la aten-  
ción de los posibles comprado-  
res, con la advertencia de que,  
adquiriendo ahora los objetos  
que deseen, obtendrán reduc-  
ciones en los precios habitua-  
les.

Eso está bien. Celebramos,  
pues, la decisión de nuestros  
comerciantes que, hasta esto,  
llegan en su empeño de mo-  
dernización y de estar al día, de  
acuerdo con las circunstancias.

### Micro-entrevista

## Nieves Navarro

Su nombre es lo suficien-  
tamente conocido para  
que sobren todas las expli-  
caciones. Nieves Navarro  
es la actriz española más  
solicitada por las coopro-  
ducciones, y además, una  
verdadera especialista en  
películas del Oeste y de  
agentes secretos.

—¿Cómo empezó tu ca-  
rera artística?

—Empecé como mani-  
quí, luego hice publicidad  
y después el cine. He pro-  
tagonizado ocho películas  
en dos años.

—Nieves Navarro acaba  
de terminar el rodaje de un  
western, "Triángulo infer-  
nal". ¿Qué vas a hacer aho-  
ra?

—Otro western bajo las  
órdenes de Sergio Sollimán.

—¿Te gustan las coopro-  
ducciones?

—Todo lo que he roda-  
do han sido cooproduccio-  
nes y creo que es mucho  
más interesante, ya que su  
distribución es mayor que  
una película puramente na-  
cional.

—¿Cuál es tu personaje  
en Triángulo infernal?

—Mi personaje es Dol-  
ly. Una mujer... es un tipo  
convencional de "mala".

—¿Por qué siempre tus  
papeles son de "vampiresa"  
o de "mujer mala"?

—Por mi físico sería difi-  
cil interpretar un person-  
aje de mujer ingenua y los  
directores me escogen para  
este tipo de personaje.

—¿Eres mala en reali-  
dad?

—Bueno, yo creo que so-  
lamente un poquito.

—Todas tus películas  
son westerns o agentes se-  
cretos, ¿es tu ambición?

—De momento me en-  
cuentro cómoda en este gé-  
nero, pero si pudiera ele-  
gir haría una película co-  
mo "Lola, espejo oscuro".

—¿Preparas alguna nue-  
va película?

—Por ahora tengo sólo  
un contrato para realizar  
otro agente secreto. Lue-  
go... ya veremos.

—¿Haces mucha publi-  
cidad?

—No, por dos razones;  
primero tengo poco tiempo  
para estas ocupaciones, y  
en segundo lugar tengo una

exclusiva con el coñac del  
angelito.

—¿Tu mejor película?

—Creo que será "Trián-  
gulo infernal", gracias a ese  
gran director que es Flo-  
restano Vancini. Es actor y  
antes de cada escena él la  
interpreta. Partiendo de esa  
base todo se hace más fá-  
cil.

—¿Crees que a Floresta-  
no Vancini le va el wes-  
tern?

—Realmente no es su gé-  
nero, pero está realizando  
una película con gran sen-  
sibilidad. Creo que será el  
western del año porque es-  
tá cuidando mucho todos  
los detalles.

—¿Qué papel de una pe-  
lícula que no se haya roda-  
do te haría ilusión reali-  
zar?

—Un personaje de la no-  
vela "En el umbral del rei-  
no", pero también me ha-  
ría mucha ilusión realizar  
una película de vampiros,  
me divierten muchísimo.

## OPINIONES

En la calle Virgen de la  
Soterraña, varios salientes  
adosados a unos balcones,  
alguno de los cuales apenas  
se eleva dos metros del sue-  
lo, causan peligro a los  
viandantes.

## Buenas tardes

Pasaron las fiestas de Cebreros. Tres días con tres  
noches en los que "la villa del buen vino" ha abierto  
aún más las puertas de su hospitalidad.

Aquí allí —como dicen en La Coruña— nadie de-  
be sentirse forastero. Y de hecho que nadie se siente,  
de lo que pueden dar fe esos miles y miles de perso-  
nas que el domingo convirtieron Cebreros en insufi-  
ciente para albergar a tantas gentes y a tantos vehícu-  
los, y que los días siguientes contribuyeron notable-  
mente a aumentar el censo habitual de la localidad.

Manifestaciones deportivas, concursos infantiles, el  
típico rondón que forma un círculo multicolor de pa-  
rejas que al son de la jota llegan a componer un cin-  
turón humano que abraza varias manzanas de casas y  
humor, buen humor a raudales en medio de un orden  
perfecto. Este puede ser el resumen, aderezado con  
la nota simpática y bella de los mil trajes regionales  
que esos días salen del arca y lucen las cebrereñas  
como nadie.

En fin, que ha llegado la calma. Ahora a vivir de  
los recuerdos antes de pensar en los próximos festiva-  
les. Cebreros vuelve a recobrar el pulso habitual de  
sus quehaceres; en seguida se hablará otra vez de la  
uva y de la aceituna y de los trabajos de cada cual.

Cebreros, ha puesto una vez más la nota alegre y  
tradicional con la que contribuye al total del atrac-  
tivo calendario turístico de nuestra tierra que merece  
la pena cuidar.

Buenas tardes.

PP-L.

# La ética profesional

Quien trató de la educación popular hace muchos años ya, enunció un postulado que suele ser con unanimidad aceptado: no se puede pretender una Pedagogía que no se fundamente en una Psicología y en una Ética. Y es que tratando a la masa como sujeto de educación se le han de aplicar los principios generales de la Psicología, juzgando al prójimo por nuestro propio modo de sentir y de pensar, introspección y extrospección, y teniendo en cuenta esa parte de la Filosofía que nos advierte de la bondad o malicia de las acciones humanas, la ética personal, ética social y dentro de cada una de las actividades del hombre, la ética profesional.

Todo cuerpo social sufre y se siente conmovido ante la falta grave de uno de sus miembros, insolidario desde el momento en que se aparta de una norma de actuación tenida por buena. Por eso mismo todas las profesiones se preocupan de tener un tribunal que mantenga esos principios generales de conducta social desde la línea de sus actuaciones. Y ahora es enalzada la decisión de la Dirección General de Comercio Interior, que, aceptando una propuesta de la Cámara de Comercio de La Coruña, elevada al Pleno de las Cámaras de Comercio, sugiere que por el Ministerio correspondiente se proponga al de Justicia "la creación de una comisión interministerial encargada de estudiar y proponer las reformas necesarias al respecto, y en la que además del Ministerio de Comercio, estén representados los departamentos económicos y los sectores interesados, a través del Consejo Superior de las Cámaras y la Organización Sindical". Todo en orden a tener unas normas legales que garanticen la ética profesional de los comerciantes, como reacción, al parecer, contra los desafueros de algunos desaprensivos que con su conducta desacreditan la honorabilidad del Comercio y la Industria. Cuanto bien dice de una profesión defender la ética profesional solicitando una jurisdicción especial, rápida y eficaz contra las faltas que puedan cometerse: esto es un excelente comercio.

## O. C. S. H. A.

Insistimos sobre el tema de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispano-Americana, porque, como nos dice nuestro Prelado, el horizonte amplísimo de América sigue abierto, como el de otros muchos países, que no cuentan con el número suficiente de vocaciones sacerdotales y seglares, y esperan la colaboración de sus hermanos en la fe. El Concilio nos enseña a sentir como propias las necesidades espirituales de todo el mundo.

Y nuestro Obispo, nos habla de la promoción de "toda acción común a la Iglesia, sobre todo en orden a la dilatación de la Fé y, en concreto, ayudar a las otras Iglesias, especialmente a las vecinas y más pobres dentro de esta universal sociedad de la caridad..." Que los sacerdotes se ofrezcan gustosamente a ejercer su ministerio en regiones misioneras y otras que sufren escasez de clero. Y que los fieles sintamos sobre todo, "interés por las regiones del mundo, en que todavía no se ha anunciado la palabra de Dios", y por aquellos países donde la mies es mu-

cha y los operarios pocos... La jornada del Día Nacional de las Vocaciones Hispanoamericanas será el próximo domingo, día 12. Si con estos comentarios, que tienden a exaltar la importancia de la misión del clero abulense en el mundo hispánico, conseguimos un fin práctico, nuestro gozo sería completo. Si a los veintiseis sacerdotes abulenses en Hispanoamérica se añadiesen algunos más o al menos la promesa de nuevas vocaciones... Y todo es posible, si el Señor lo quiere de nosotros, puesto que de la Tierra de Avila no faltó comprensión para los problemas espirituales del mundo jamás; nunca faltó generosidad en la entrega. Y frente a los jóvenes insustanciales que da la época, no faltan los reflexivos y generosos capaces del sacrificio. La esperanza es firme. No han de faltar vocaciones para atender espiritualmente el gran mundo: no ha de faltar la levadura que fermenta la masa social, y aún de los males de la indiferencia, veremos que se obtienen los bienes más positivos.



## Nueva York La noticia de que una cinta magnetofónica predijo la muerte de Kennedy causa algunos incidentes

### El fiscal afirma que no hay conexión entre lo que se dijo en la cinta y la realización del magnicidio de Dallas

NUEVA YORK. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por télex, en exclusiva para este periódico).

La secreta cinta magnetofónica conservada en los archivos de la Policía de Miami, en la que se predecía el asesinato del presidente John F. Kennedy, ha dado lugar a una disputa entre uno de los funcionarios de mayor importancia del estado de Florida y el informador de la Policía que ayudó a obtener la cinta.

El fiscal del Estado, Arthur Huttoe, ha dado un comunicado a la Prensa en el que se afirma que no hay conexión entre lo que dice la cinta y la forma en que tuvo lugar la muerte de Kennedy, en Dallas, el 22 de noviembre de 1963.

El fiscal, Arthur Huttoe, ha dicho que la grabación fue hecha durante una investigación en las actividades de un convicto llamado Donald Branch, miembro de un grupo derechista que se dedicaba a ciertas actividades terroristas y el cual había amenazado con matar a numerosas personas.

Donald Branch fue declarado culpable de lanzar una bomba sobre una casa del director del periódico local "Miami Herald", Don Shoemaker, por lo que fue sentenciado a veinte años de cárcel. Esto ocurrió a principios de 1963. De hecho, Donald Branch había estado en la cárcel desde 1962 por tenencia ilícita de explosivos, que en grandes cantidades, la Policía le descubrió en su domicilio particular durante un registro.

El informador de la Policía replicó a una declaración de Huttoe, el fiscal del Estado:

#### Gabinete electroradiológico

**F. Tomé Bustillo**

ELECTRORADIOLOGO

Intensificador de Imágenes  
Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Cathedral, 2. Teléfono 211920 (C. S. número 301)

#### AHORRE 180 PTAS. ANUALES

- UN MES ... .. 35 ptas.
- DOS MESES ... .. 70 »
- UN TRIMESTRE... 105 »
- UN SEMESTRE ... 210 »
- UN AÑO ... .. 420 »

FORMA DE PAGO

- Giro Postal  Reembolso
- Cobro domicilio
- (Señale lo que le interese )

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

#### EL DIARIO DE AVILA BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre .....

Domicilio .....

Población .....

Provincia .....

#### Periódico de Avila y para Avila

## Hong-Kong LA UNION SOVIETICA juega un importante papel en la lucha interna de China comunista

### Por otra parte ¿ha sido Mao demasiado confiado en la lealtad de su ejército?

HONG KONG.— (Exclusiva para Efe de la Agencia CNA).

Las recientes declaraciones del primer ministro de la República de China C. K. Yen, acerca de que consideraba con toda certeza que la Unión Soviética estaba jugando un importante papel en la lucha interna por el poder que se desarrolla en la China continental, están siendo consideradas por los observadores como un vaticinio de los más certeros.

El gran economista y vicepresidente de la República ha demostrado poseer una clara visión del panorama internacional, cuando en estos días contemplamos desde aquí la nueva y cada vez más dura ofensiva de los dirigentes rojos chinos

contra los "revisonistas" y sus "lacayos".

Cuando C. K. Yen apuntó el hecho de que la provincia de Sinkiang constituía "un área muy estratégica", no se acertó a calcular el alcance de sus palabras. Cierto que muchos se habían preguntado porque la China comunista había elegido una zona tan próxima a Rusia para levantar sus instalaciones nucleares de Lop Nor, pero la respuesta revela que, por aquel entonces, cuando se llevó a cabo la construcción, China y Rusia eran amigos de verdad. Aparte, claro, de la razón de que se trata de una de las más despopuladas comarcas del país.

Pero ahora que la hostilidad se ha hecho en verdad peligrosa entre chinos y rusos, resul-

ta que estos rodean prácticamente aquel punto estratégico de la potencia atómica china. Y cabe pensar que los intentos de sabotaje que se han llevado a cabo allí habrán tenido como inspiradores, si no ejecutores, a los rusos.

En este mar de confusiones en que navegan aquellos que buscan un motivo para el análisis del origen de la llamada "revolución cultural" también las recientes palabras del primer ministro de Taipeh son muy reveladoras. El desencadenamiento de esa nueva oleada de terror se explica por lo precario de la situación en que se desenvuelve Mao. Pero el remedio parece peor que la enfermedad, a juzgar por el empeoramiento del panorama para los que han orquestado la revuelta. ¿Ha sido Mao excesivamente confiado en la lealtad de su ejército? He aquí un punto clave de la cuestión. Si la situación interior se halla tan confusa, ¿cómo se ha desencadenado la ofensiva diplomática y física contra la U.R.S.S.? La respuesta del general Wang, con su amenaza de apoderarse de la base atómica, no es más que un movimiento conservador, ante el riesgo de que, ese puntal, que sostiene todavía el régimen, caiga, por un golpe de mano audaz, en poder de los rusos. Este ha sido el mal cálculo de Mao y de sus satélites.

El único cierto del caso es que la Policía encarceló al "sospechoso" que aparecía en la grabación de la cinta, un hombre de Tennesse, como queda dicho, encuadrado en las filas del temido Klu-Kus-Kan. Cuando la Policía tuvo en cuenta el contenido de la cinta, fue en el viaje que John Kennedy realizó a Florida, en noviembre de 1963. La presión de la Policía llegó a ser tan grande que el presidente se vio prácticamente forzado a utilizar un helicóptero en vez de un automóvil descapotable como tenía proyectado.

Henry LOWRIE.

#### REPRESENTANTES

PARA ESTA CAPITAL Y PROVINCIA PRECISA IMPORTANTE FABRICA CARAMELOS, RADICADA EN MADRID, IMPRESCINDIBLE SER CONOCEDOR DEL RAMO Y POSEER COCHE. ESCRIBIR AL APARTADO 6.059, REFERENCIA -AB-MADRID.

# La Universidad de Estrasburgo parcialmente destruida por un incendio

### Se perdieron dos colecciones de gran valor

PARIS, 9. — Bomberos de Estrasburgo y de otras localidades vecinas han combatido durante varias horas, hasta dominarlo, un incendio que se declaró en las últimas horas de ayer en el Instituto de Mineralogía y Geología de la Facultad de Ciencias de Estrasburgo.

A pesar de los esfuerzos de los servicios contra-incendios y la eficaz colaboración de los estudiantes, que desalojaron con grave riesgo, toda la biblioteca, que cuenta con unos ochenta mil volúmenes, los daños son importantes. Entre las pérdidas figuran las colecciones de mineralogía y petrografía, de gran valor, así como la destrucción parcial del edificio, construido en 1880, por Guillermo II.—(Efe).

# Juzgado por negarse a llevar el uniforme de EE. UU.

### Alega que está siendo pagado como asesino

FUERTE BENNING (Georgia), 9.—Harry Muir, de 21 años de edad, que presta servicio militar en el Fuerte Benning (Georgia) será juzgado por un tribunal militar acusado de negarse a llevar el uniforme del Ejército de los Estados Unidos por considerar que está siendo pagado como asesino en relación con la guerra de Vietnam.

Muir —sobrino-nieto de Josephus Daniels, secretario de la Marina norteamericana desde 1913-1921, durante la presidencia de Woodrow Will-

# Nueva campaña contra el cáncer en EE. UU.

## INTERVENDRAN DESTACADOS ARTISTAS

NUEVA YORK, 9.—La sociedad norteamericana de prevención contra el cáncer ha comenzado ya su campaña para la cruzada del año en curso y ha enviado a las revistas de prensa las pruebas de sus artículos y fotografías que se proponen llevar a cabo para resaltar los peligros de la enfermedad considerada incurable hasta nuestros días. Dichas pruebas han tenido una gran aceptación y se considera que causarán un gran impacto.

Los artículos sobre dicha campaña —ilustrados con fotografías— aparecerán en la prensa en los meses de abril, mayo y junio, que los publicará en sus páginas como una contribución voluntaria a la lucha contra el cáncer, sin percibir cantidad alguna por difundirlos con caracteres destacados.

La compañía Marschalk —encargada de la campaña en

cuestión— ha basado la misma en dar a conocer a la opinión pública los siete síntomas más característicos de la dolencia.

Un portavoz de la Marschalk ha dicho que éste será el primer año que la campaña contra el cáncer adquiere una preponderancia tan destacada.

Para atraer una mayor atención del público, varios de los síntomas —o de las partes del organismo humano más propicios al cáncer— serán dados a conocer en la prensa en diferentes artículos que serán encabezados por conocidos artistas y figuras del séptimo arte. Los titulares de los artículos atraerán la atención del público, pero las fotografías de los artistas serán el complemento, el broche que hará que tales artículos sean leídos por todos.

Frank Sinatra y Ella Fitzgerald aparecerán encabezando —separadamente— sendos capítulos relacionados con los peligros de contraer el cáncer de garganta y pulmón.

Lorne Greene, cuya fisonomía es conocida en todo el globo por su simpático papel en el serial de televisión "Bonanza", aparecerá en fotografía cuyo pie advertirá sobre los peligros de contraer cáncer a causa de la prolongada exposición del cuerpo humano a los rayos del sol.—(Efe).

# El Gobierno de Rodhesia suspende las subvenciones para las escuelas libres destinadas a niños negros

SALISBURY (OFIM).— Según una información procedente de la agencia católica de

Prensa KIPA, el Gobierno de Rodhesia no concederá en adelante subvenciones para la construcción de nuevas escuelas libres destinadas a los niños negros. Hasta el presente, la enseñanza primaria en Rodhesia se lleva a cabo casi exclusivamente por medio de las escuelas de las Misiones cristianas tanto católicas como no católicas, ya que el 86 por ciento de los alumnos del país recibían enseñanza en estos centros docentes. El Gobierno pagaba los salarios de los maestros y las Misiones se encargaban de la construcción de los edificios y del sostenimiento de las escuelas; en adelante no podrán disponer de la subvención que recibían para ayudar a la construcción de nuevos centros docentes.

rado de los efectos del golpe y herida recibida ayer en la nariz y continuará su campaña electoral. La herida fue producida por una pedrada que recibió de unos estudiantes.

El lunes entrará en vigor la nueva unidad monetaria brasileña el cruzeiro nuevo— que se cotizará a dos setenta por dólar.

Un terrorista ha arrojado una granada en una de las principales calles de Saigón durante la pasada noche, muriendo él y otros ocho vietnamitas entre los que figuraban dos policías.

El Jefe del Gobierno soviético Kosyguin parece haber echado por tierra las esperanzas inglesas para conseguir la paz de Vietnam, cuando lanzó un duro ataque contra Estados Unidos y Alemania Occidental en un discurso pronunciado en Londres.

# SOLICITA URGENTEMENTE LA VACUNA «RAND» CONTRA EL CANCER

## La víctima es un niño austriaco que reside en Jaén

MADRID, 9.—En el diario "Jaén" del pasado domingo día 5 se publicó una carta al director en la que se pedía una gestión urgentísima con vistas a salvar un desesperado caso de leucemia en dicha ciudad. La carta, firmada por un familiar del enfermo, se hace eco de una noticia aparecida en un diario madrileño: Se trata de un niño austriaco que está siendo tratado en un hospital de Cleveland (Ohio), en un intento por salvar su vida amenazada por la leucemia, con la vacuna "rand", contra el cán-

cer, que aún está en período experimental.

El director del diario "Jaén" ha enviado urgentemente a la agencia "Cifra-Efe" los dos primeros ejemplares del periódico, con ruego de que se preste la mayor atención a la súplica del familiar del enfermo, cuyo nombre es don Julio Gómez Cejuela, con domicilio en Jaén, Avenida del Generalísimo.

Un redactor de la agencia "Cifra", se ha puesto inmediatamente en contacto con la embajada norteamericana, donde le han manifestado que el enfermo debe ser estrictamente diagnosticado sobre la naturaleza y tipo de leucemia que padece y que los contactos con la embajada habrían de ser tomados por un organismo estatal español, específicamente la Dirección General de Sanidad, a cuyo efecto se practican las oportunas gestiones.—(Cifra).

# CARTELERA

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"Los viciosos" (3-R).  
"Tarázán en Nueva York" (1)  
"El mundo de la risa" (1).

# 24 horas de España

La estación de Las Palmas, situada en los llanos de Sardinia, del sur, ha comenzado a prestar servicio con motivo del lanzamiento del satélite francés "diademe", realizado ayer en Hammaguir (Argelia).

Ayer se han producido diversos paros en varias empresas madrileñas tales como Estandar Eléctrica, talleres generales de Renfe, y la Factoría de instalaciones fijas de la Renfe.

Tan solo quedan noventa kilómetros de obra en la instalación del nuevo ferrocarril Madrid-Burgos, que será inaugurado en 1968.

El pleno del Ayuntamiento de Consuegra entregó al Jefe del Estado, en audiencia concedida ayer, la Medalla de la Ciudad, en gratitud a las mejoras alcanzadas en aquel Municipio en los últimos treinta años.

Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, ha sido convocado un concurso para que los centros no es-

tatales de enseñanza primaria puedan solicitar subvención por dar enseñanza enteramente gratuita y sustituir a la escuela nacional.

El día veintisiete será inaugurada en Madrid la V Asamblea de la Comisión de Seguridad en la Industria Siderometalúrgica.

# El Real Madrid de baloncesto se clasifica

El Real Madrid de baloncesto se ha clasificado para la siguiente fase de la Copa de Europa. Ayer, en Praga, perdió ante el Slavia por 87-74, pero en el primer encuentro venció por 99-75, con lo que el resultado final a favor de los madridistas es de 173-162.

# 24 horas del mundo

El ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal Willi Brandt ha conferenciado con el presidente norteamericano Johnson sobre el propuesto tratado contra la proliferación de armamentos nucleares y respecto a las relaciones este-oeste.

La Jefe de gobierno india, señora Gandhi se ha recuperado.

# Para suscribirse a El Diario de Avila

LLAME A LOS TELEFONOS 211024 6 211641

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evitarás el accidente.

AHORRE 180 PTAS. ANUALES

UN MES ... 35 ptas.   
DOS MESES ... 70 »   
UN TRIMESTRE... 105 »   
UN SEMESTRE ... 210 »   
UN AÑO ... 420 »

FORMA DE PAGO  
 Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

EL DIARIO DE AVILA BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....

Periódico de Avila y para Avila

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

# Sexta columna

## COMIENZA LA CONFERENCIA DE VARSOVIA

BERLIN, 9. (Crónica del corresponsal de EFE, Ernesto Cecilia).

La reunión propiamente dicha no ha empezado todavía, aunque la televisión polaca ha precisado en las primeras horas de esta madrugada, que se habían establecidos contactos entre los ministros que encabezan las delegaciones. Confirmaron los medios políticos polacos que la conferencia empezará hoy y que, sobre ella, y su desarrollo, serán facilitadas informaciones.

Gomulka por su parte, en el discurso pronunciado en Katowice, le dio un extenso repaso a la "política oriental" de la República Federal Alemana, y a los problemas que ésta ha suscitado dentro del bloque socialista.

"Mientras Bonn no renuncie a esta política —dijo—, todas sus declaraciones destinadas a originar una distensión en Europa, seguirán siendo palabras huecas". El primer secretario polaco siguió diciendo que "el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Alemania Occidental y los países del bloque socialista no mejorará el clima europeo, a menos que el gobierno de Bonn modifique su actitud respecto a los problemas fundamentales que afectan a los intereses vitales de los países socialistas".

Las acusaciones de Gomulka contra la República Federal, pasaron luego a tacharla de querer apartar a Alemania Oriental de los demás países del pacto de Varsovia y de reivindicar una tercera parte del territorio polaco. Finalmente, para que no pueda decirse que había dejado algo en el olvido, Gomulka condenó "el carácter destructivo y belicista de la política de Bonn".

Horas solamente quedan para que se inicie esta conferencia esperada, envuelta en todos los giros y nieblas del misterio.

En parte, al menos, el secreto de que ha sido rodeada, pronto dejará de serlo. Los síntomas, sin embargo, no parecen indicar que la esperada distensión, indicada por el gesto rumano y casi presentida por similares actitudes de otros países del bloque —Hungria y Checoslovaquia, sobre todo— vaya a producirse a bombo y platillo en la conferencia que hoy comienza en la capital polaca. Si si que la corriente de intercambios diplomáticos —que la conferencia de Varsovia parece querer cortar— entre Alemania Occidental y los distintos países de la "Europa socialista", solo se producirán con la ayuda del tiempo, la discreción y la paciencia.—EFE.

# Campo y Ganadería

## Precios y mercados

### Los silos símbolo de mejora de la ganadería y su producción

Desde hace muchos años se viene utilizando la conservación de productos alimenticios para la ganadería, aprovechando las épocas de abundancia para recoger y conservar por varios procedimientos estos alimentos que resultan a bajo precio en determinadas épocas de abundancia para utilizarlos como reservas en las épocas de penuria alimenticia.

Todos conocemos las típicas heneras para conservación de la hierba que datan de siglos y aun siguen utilizándose como sistema primitivo para almacenar la hierba, expuesta al aire, al sol, y al agua sin darnos verdadera cuenta que esta hierba tierna, jugosa, queda convertida al paso del tiempo en un alimento con sólo el veinticinco por ciento de su valor, al perder todas las propiedades nutritivas y las vitaminas que conservaba durante la época de floración, almacenaje, convirtiéndose poco menos que en sustancia fibrosa, de escaso valor nutritivo.

A pesar de todo, sigue utilizándose porque no existía otro sistema económico y práctico que pudiera ofrecer al ganadero una garantía para conservar la hierba primaveral tan abundante en el mismo prado natural sin inversiones, de exceso de mano de obra,

#### RESERVA DE RECURSOS Y PROVISIONES PARA EPOCAS DE ESCASEZ DE ALIMENTOS

\*\*\*\*\* VERDES \*\*\*\*\*

para trasladarla a locales habilitados a distancia.

Posteriormente, han seguido

.....

#### Continúa la recogida de remolacha

A pesar de lo que se creía, siguen arrancando remolacha en la Cuenca del Duero, en Alava, en la Rioja, etc., pues aparte de que son comarcas donde las lluvias han dificultado más ese trabajo, la abundancia de raíz, y el establecimiento de cupos para la entrega en fábrica, retrasan al final, pero por fortuna esta fase resolutoria está transcurriendo con un tiempo casi primaveral.

otros sistemas de conservación de alimentos para el ganado como los silos zanjás, de grandes resultados siempre que su construcción sea perfecta y adaptada al terreno en zonas secas, altas y con vertientes de salida para evitar problemas de enmohecimiento y putrefacción de los alimentos que pretendemos conservar, peligrosos siempre para el ganado. Han seguido los silos-torre, de construcción redonda y distintos materiales aislantes; pero cuyas técnicas registran importantes pérdidas del valor nutritivo de los alimentos conservados y aun en los mismos silos —trincheras de paredes de hormigón y protegidos de las lluvias y demás inclemencias, quizá porque su construcción permita que el oxígeno del aire oxide los hidratos de carbono de los alimentos y forme anhídrido carbónico y agua aumentando la humedad de los productos en conservación arrastrando los alimentos nutritivos de los ensilajes, perdiendo hasta un treinta por ciento del valor nutritivo de los alimentos que pretendemos conservar.

La ciencia, siempre avanzada ha puesto en manos de los ganaderos sin embargo nuevos sistemas de conservación de alimentos para el ganado que aunque parezcan prohibitivos por su elevado precio, a largo plazo resultan económicos, por el gran ahorro de mano de obra y con pérdidas invisibles del valor nutritivo de los alimentos. Se trata de los silos gigantes del tipo de HARVERTORE, símbolo de la ganadería industrializada que con la mecanización de la carga y descarga y distribución del ensilado simplifica los distintos procesos de recogida, secado, transporte, almacenaje etc., que supone la utilización de otros procedimientos.

Las ventajas de este sistema son innumerables; pues si consideramos que una hectárea de alfalfa con una producción de 60.000 kilos de verde da 15.000 kilos de heno, con el sistema HARVERTORE conservada con el 50 por ciento de humedad puede dar 24.000 kilos de heno de alfalfa por hectárea además de ser de mayor calidad en cuanto a proteínas, vitaminas y minerales. Un ejemplo sobre alimentación de vacas lecheras puede darnos una orientación. Si una vaca que consume 15 kilos de materia seca necesarios

para una producción por ejemplo de 15 litros de leche, en forma de verde con un 80 por ciento de humedad tendría que comer 75 kilos de alfalfa verde que le sería imposible a pesar de sus voluminosos estómagos mientras que en forraje ensilado por estos sistemas con sólo un 50 por ciento de humedad tendría un peso de 30 kilos solamente, aumentando el consumo y la leche. El aprovechamiento de las proteínas es por tanto mucho mayor, disminuyendo el coste de producción de forrajes, igualmente que por mano de obra en las tareas de asistencia al ganado hasta un 500 por ciento ya que un solo obrero puede atender cientos de cabezas de ganado.

Ya he dicho que el inconveniente mayor es el valor del silo y accesorios pero que resulta interesantísimo para agrupaciones ganaderas, cooperativas u otras asociaciones que quieran orientar decididamente la explotación de sus fincas de regadío a la transformación directa de carne o leche.

Clemente Vicente García.  
Veterinario.

#### Informan los corresponsales de «El Diario de Avila»

#### Arévalo

La concurrencia de ganado no fue grande, debido a las vacunaciones que como importante medida sanitaria se están efectuando. Si hubo, en cambio mucho público, y en la calle, en los comercios, el ambiente fue extraordinario. Hubo animación entre los agricultores en torno a los cereales. Por cuanto al ganado se refiere, es esta una fase de transición, debido también a la expectación ante la primavera de pastos, por lo que las transacciones no son muchas, mientras que los precios se mantienen.—G. MUÑOZ.

#### Barco de Avila

Se ha experimentado una notable mejoría en la fiebre aftosa que ataca al ganado, todo ello debido a las preventivas y muy eficaces medidas tomadas por las autoridades sanitarias.

Tal vez, en esta misma semana y de manera expresa, podamos transmitir de forma autorizada gratísimas noticias sobre este particular.

El lunes persistió la suspensión del mercado de ganados, aunque en plaza se registró el movimiento ya habitual de todas las semanas, que, en estas épocas, no cesa en importancia.

Continuó la venta con intensidad de los productos del cerdo, ocupando, quizá, un primer plano en la actividad mercantil del pasado lunes, y, desde luego, a los precios cotizados en el anterior mercado.—RESFLO.

#### Piedrahita

Continúa sin concurrir ganado al mercado, motivado por órdenes superiores que han obligado a ello, aunque parece que tiende a resolverse y normalizarse todo enseguida. El día fue espléndido y la concurrencia de público mucha. En la plaza bastante animación en la venta de frutas, verduras, hortalizas y tubérculos, triperos y queseros. Venta de plántones de árboles frutales en lo que existe animación por ser esta región eminentemente frutera.—TOS-SAN.

#### Entre la homogeneidad de las siembras cabe destacar las de cereales

Con la climatología que viene imperando, desde hace unas semanas, las siembras de cereales siguen recuperándose a ojos vistas. En cuanto a su evolución, predominan las impresiones de que los cereales —sobre todo el trigo y la cebada—, son los que van mejor. En Extremadura ponen de relieve, dentro del favorable panorama, el buen estado de las habas después de las últimas lluvias que ese cultivo necesitaba, (al decir de los labradores extremeños) de manera más apremiante que los demás.

#### El afianzamiento de las perspectivas de pastos de primavera origina retraimiento en la oferta de corderos

Aunque con más lentitud que las siembras, el brote herbáceo sigue prosperando, y tanto en Extremadura como en Andalucía y la Mancha geográfica, sobre todo en la parte meridional de Ciudad Real, se espera que febrero sea resolutivo al respecto; es decir, que será este mes el que consolide o no la buena muestra de brote que se ha registrado. De cualquier modo, nuestra impresión es que, si bien por ahora hay en el suelo humedad su-

ficiente para activar la vida de la vegetación, no alcanza aquella el grado necesario para garantizar su desarrollo si no vuelve a llover en las próximas semanas.

Bueno. Es el caso que, en particular entre los criadores de ganado lanar, se ha producido un cambio de ánimo. Y se acentúa la tendencia a retener corderos, con lo cual se ha corregido, al menos, la tendencia a la baja que venía predominando.

#### Unos 1.164 millones de ptas. pagados en indemnizaciones por muerte y sacrificio de cerdos afectados de peste porcina africana, desde 1961

La persistencia de los focos de peste porcina africana, recrudescidos a la salida de montanera por un mayor movimiento del ganado de cerda, y los casos de glosopeda, ofrecen una impresión de que la cabaña nacional pasa por un difícil momento desde el punto de vista sanitario, y considerada con carácter general. Afortunadamente no es esa la realidad. Sobre todo por lo que se refiere a la fiebre aftosa. En España no estamos peor que en otros países europeos. Lo que sucede es que aquí nos apresuramos a divulgar las incidencias epizooticas que se producen con carácter comarcal, o simplemente municipal; y reunidas, ofrecen la impresión de que todo el ganado receptible es presa de aquellas. Un caso concreto lo tenemos en Navarra, con respecto a cuya provincia se ha llegado a decir, o poco menos que padecía una verdadera invasión de glosopeda, cuando en realidad es que se trata de manifestaciones aisladas, cuyo mayor número se contrae en su parte suroccidental, y que están siendo corregidas con manifiesta eficiencia. Como es natural, la lucha para yugular la enfermedad, requiere la puesta en práctica de las medidas apropiadas, entre ellas el cierre temporal de mercados en la zona

de que se trate, y la vacunación obligatoria en el mismo espacio, recomendándose con carácter voluntario en el resto. Si esto último se hiciese de un modo regular, podría llegarse en toda España a la erradicación total de la fiebre aftosa en el transcurso de unas cuantas campañas, como se ha conseguido, en cuanto a la "lengua azul" o fiebre catarral ovina. La consideración de lo costosas y perturbadoras que son, para las explotaciones y para la economía general las enfermedades del ganado, obliga a extender el celo en la defensa de la cabaña, defensa que no debe reducirse a la acción una vez manifestadas aquellas, sino que debe ir siempre precedida por la aplicación de medidas preventivas tales como vacunación, desinfección y desinsectación de establos, medios de transporte de los animales, etcétera. De lo que las epizootias cuestan solamente al erario público, nos dará una idea el que en indemnizaciones a los ganaderos españoles por muerte y sacrificio de cerdos afectados de peste porcina africana, o sospechosos de haber contraído la enfermedad, se ha abonado desde el año 1961, hasta finales de 1966, una cantidad aproximada a los 1.164 millones de pesetas.

#### La aceituna se paga en torno a 7 pesetas kilo

Los rendimientos de la aceituna son, por lo general más altos que lo normal. Y lo normal es que sea del 20 por 100, mientras que en la actual campaña se eleva al 22, en ambos casos como media de toda España. Por ese lado hay un motivo alentador, siquiera haya zonas donde apenas pueden beneficiarse de esa dichosa

circunstancia porque, como sucede concretamente en la provincia de Tarragona, la cosecha es tan escasa que apenas si llega al 15 por 100 de la campaña 1965-66. Tampoco deja de ser estimulante el precio de la aceituna, que en el campo de Jaén viene girando, desde el principio, en torno a 7 pesetas el kilo.

## Falta furia

**Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza**  
hablan de los actuales delanteros del fútbol español

**«ARIETA y URIARTE tienen categoría suficiente para jugar en la selección»**

Que el fútbol de hoy ha cambiado mucho con relación al de hace... digamos veinte años, es algo en lo que todos los aficionados que han conocido aquella época están de acuerdo. Todos recordamos que antes se marcaban más goles, que los partidos resultaban más vistosos y que los jugadores ponían, en general, más entusiasmo que el que ponen ahora.

Juzgando interesante recoger la opinión de algunos que fueron figuras del fútbol nacional (especialmente en esos puestos difíciles de la delantera, que llevan aparejada consigo la misión de marcar goles y, en consecuencia, ganar los partidos) respecto del fútbol de hoy, de los delanteros de hoy en día, de las tácticas y de otros aspectos del fútbol moderno, hemos charlado con cinco archifamosos ex-jugadores del Atlético de Bilbao que formaron aquella delantera inolvidable que hizo del club bilbaíno el mejor de la época y al que dieron más de un campeonato de Liga y Copa, campeonatos que sueña con ganar el equipo rojiblanco desde hace casi diez años (su último título copero lo obtuvo en 1958, al vencer en la final al Real Madrid por dos a cero). Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza opinan así del fútbol y de los delanteros de hoy.

### ZARRA

—El fútbol moderno es más técnico (o quiere serlo) que el de antes. Pero esa pretendida técnica, le resta eficacia.

El que habla es Zarra, al que no hace falta presentar. El fue el máximo exponente de la furia española, el del famoso gol de Río, el de tantas y tantas tardes triunfales en el equipo nacional, y en el del Atlético de Bilbao, reconoce que faltan rematadores.

—No se busca el hueco. Se juega mucho en el centro del campo, en el área, incluso, pero falta el anticiparse a la jugada, el tiro a puerta...

—No cree usted que el empleo abusivo de las tácticas defensivas, el "cerrojo" insistente que practican los equipos, es la causa de que los delanteros no metan goles?

—Bueno, antes también se marcaba. Había cerrojos y "todas esas cosas". No nos era fácil, no, a los delanteros, meter goles.

—Telmo, ¿usted sigue de cerca el fútbol actual? ¿Qué jugadores ve usted en el equipo nacional, por lo que se refiere a las líneas delanteras, que sean indiscutibles internacionales, que recuerden en algo a "los de antes", a los de sus tiempos?

—A mí me gusta mucho Marcelino. Es rematador. Tiene casta. Yo, particularmente, creo que es el mejor.

Y Zarra, anticipándose a lo que pensábamos preguntarle, nos dice:

—Bueno, en el Atlético de Bilbao, hay dos jugadores que prometen mucho y que estoy seguro serán internacionales: Arieta II y Uriarte.

Y juzga así a los dos jugadores bilbaínos:

—Arieta "sabe jugar". Tiene gran visión y es luchador.

### Elogios unánimes para Amancio

● **ZARRA: «Marcelino tiene casta. Es el mejor»**

● **GAINZA no desea hablar sobre Gento**

### Por Joaquín Benito

Uriarte es un jugador de grandes facultades, con un espíritu de lucha excepcional, del que no comprendo cómo no ha llegado ya más lejos.

### VENANCIO

Nuestro segundo entrevistado es Venancio, otra "vieja gloria" de imperecedero recuerdo. No tan popular como Zarra o Gainza, pongamos por caso, pero, en definitiva, uno de aquellos cinco grandes "leones" que despertaron la admiración de todos los aficionados.

Venancio "colgó las botas" hace dos años. Vive un poco al margen del fútbol. Su negocio (almacén de metales) le ocupa mucho tiempo.

—Los domingos suelo salir de Bilbao. Voy a pescar... o de excursión. Pero naturalmente, no me pierdo los buenos partidos. Vamos, quiero decir que voy a ver a los equipos punteros.

—¿Como ve usted al Atlético de Bilbao? —es nuestra primera pregunta.

—Hay chicos jóvenes, con los cuales se puede formar un equipo apañadito dentro de dos o tres años.

Refiriéndose a las tácticas opina que es muy difícil hoy meter goles, por el marcaje a que se ven sometidos los delanteros.

—¿Quiénes son sus jugadores preferidos en la actualidad, especialmente en la delantera?

—Para mí, el mejor es Amancio. Es el más completo. Es rápido, tiene fuerza... y tira a gol. Sí, yo creo que, hoy por hoy, es el mejor.

Venancio prosigue, a instancias nuestras, hablando de los jugadores de hoy.

—Marcial puede ser un fenómeno, pero hay que esperar todavía un poco. Marcelino es un jugador de clase... y de furia. a Vavá le he visto poco. Otro que, a mi juicio, es de lo mejorcito es Pirri. Está plétórico...

Luego habla de los "leones", o mejor dicho, de los "cachorros". Los jóvenes Arieta y Uriarte son para él, dos espléndidas promesas.

—Arieta juega mucho al fútbol, pero le falta un algo... yo diría que genio. Con el genio que tenía su hermano, Arieta II sería hoy uno de los mejores delanteros de Europa.

Un detalle que resulta un tanto raro y sorprendente para Venancio es el de que en el Atlético de Bilbao hay jugadores que en los entrenamientos juegan estupendamente, con intuición, con fuerza... y luego, en los partidos, no dan una a derechas. Y menciona un nombre: Zorriqueta.

—No sé si será que se dejan influencias por el público o qué, pero el caso es que algunos cambian totalmente de los en-

entrenamientos a los partidos. Yo algunas mañanas, suelo ir a San Mamés a verlos entrenar.

Sí, no es raro ver a Venancio en el campo durante los entrenamientos. Para él resulta cómodo, pues tiene su almacén a sólo unos cientos de metros de San Mamés.

### IRIONDO

Rafa Iriondo no ha dejado el fútbol activo. A su carrera como jugador ha seguido la de entrenador, cometido que actualmente ejerce en el Bilbao Atlético de Tercera División. Su meta es entrenar al Atlético de Bilbao en Primera División.

—Yo no soy el más indicado para opinar sobre el Atlético —observa—, dado que estoy al frente de un equipo, del que han de salir los chicos que pasarán el día de mañana al "primera división". Además, ¿cómo voy yo a enjuiciar la labor de mi amigo y compañero Piru?

—Bueno, no es que vaya usted a hacer una crítica del Atlético de Bilbao. Simplemente, lo que deseamos de usted es que dé una opinión sobre los delanteros del equipo nacional, y también del Atlético de Bilbao, claro.

—Pues para mí, en el Atlético, hay dos grandes jugadores, que son Uriarte y Arieta. Claro que les falta experiencia. Pero son, francamente buenos. Otro que "viene muy bien" es Arráiz, el extremo que debutó en Altabix y marcó el gol del empate. En general, lo que falta hoy en día en todos los equipos son extremos, buenos extremos.

—¿Hay algún jugador que sea de su particular preferencia en la selección... o fuera de ella?

—Desde luego, creo que el mejor es Amancio. Últimamente, pasó por una leve baja forma, pero ya se ha recuperado. Un chico que promete mucho es Claramut. Tiene una gran movilidad. También "Pirri" y Velázquez tienen gran clase.

### PANIZO

A José Luis López Panizo le llamaron "el interior de seda". En el Atlético de Bilbao hay actualmente un jugador cuyo estilo recuerda el de Panizo: Estéfano, que destacó notablemente en la selección juvenil nacional, pero que no ha alcanzado el triunfo definitivo.

—Para mí el jugador más completo ha sido Del Sol —dice Panizo—, por el que siempre he sentido gran admiración. Otros jugadores que me gustan mucho son Amancio y Luisito Suárez, que juega de un modo parecido al que yo jugaba. Aunque —puntualiza con modestia—, creo que Suárez es mejor de lo que yo fui.

—Comparativamente, ¿cómo ve el fútbol de hoy en relación con el de sus tiempos?

—Hoy se juega mejor, pero no hay las individualidades de antes. El fútbol ha ganado en técnica, pero ha perdido en espectacularidad. Las tácticas defensivas lo quitan brillantez.

Panizo es, en la actualidad, por lo que se refiere al fútbol, un mero espectador. Dice que no pensó nunca en hacerse entrenador, porque le parece un porvenir inseguro, ya que hay muchos, tal vez demasiados. Panizo posee una importante ferretería en Baracaldo —él nació en el vecino pueblo de Ses-tao— y su negocio le va muy bien. Tan bien como le fue en el fútbol durante su brillante época de jugador.

### GAINZA

Piru Gainza no es hombre muy locuaz a la hora de las declaraciones. No le gusta, además, dar opiniones concretas. El, como el mejor extremo izquierdo de todos los tiempos, era el más indicado para emitir un juicio sobre Gento, o sobre José María. Pero Gainza dice textualmente cuando le preguntamos:

—De esos dos no quiero hablar. Estoy cansado de que me hagan siempre la misma pregunta. A mí "no me coge el toro".

¿Qué teme Gainza? ¿Será por las recientes declaraciones de Samaranch anunciando sanciones a los entrenadores que hagan declaraciones... digamos improcedentes? El caso es que Piru Gainza se excusa y dice no tiene inconveniente en hablar de otros jugadores. Claro que él para todos tiene elogios. Le gusta Vavá por su gran movilidad, dice que Marcelino es formidable... y así todos son buenos para Piru Gainza:

—En el Atlético tengo, por supuesto, dos chicos que son tan buenos como el mejor de la selección. Arieta y Uriarte tienen categoría para jugar en el equipo nacional.

—Piru, ¿a qué se debe que hoy no salgan buenos extremos, en general, en ningún equipo?

—Falta velocidad, que es una de las principales características del puesto de extremo.

## El domingo habrá buen ambiente en San Antonio

La Segoviana ha organizado una excursión a nuestra Ciudad

Siempre hay buen ambiente en el campo de San Antonio cuando juega la Gimnástica Segoviana contra el Avila, como le hay en el Peñascal cuando es el Avila el que juega allí. Numerosos aficionados de la vecina ciudad, aprovechando el cómodo viaje de pocos kilómetros y buena carretera, se trasladan a Avila en coches particulares para presenciar un encuentro entre eternos rivales.

## Campeonato Provincial de Juventudes de Campo a Través

Vencedores de Cebreros, Crespos y Barco de Avila

En las pruebas del Campeonato Provincial de Juventudes de Campo a través celebradas en Cebreros, Crespos y Barco de Avila, se obtuvieron los siguientes resultados:

En Cebreros participaron en total 56 jóvenes. En la categoría infantil venció Isidoro del Peso, del equipo de O.J.E., de Naval Moral, equipo que se adjudicó la victoria por equipos. Estaba compuesto por Isidoro del Peso, Santiago Nieva y Pedro Martín. En la categoría juvenil venció Mariano Somoza, de El Barraco. El equipo vencedor, el del Barraco, estaba compuesto por Mariano Somoza, Luis Villacastán, Ismael García y Julián Arribas.

Treinta atletas participaron

en las pruebas de Crespos. Juan Jesús Hernández de Crespos fue el vencedor de la categoría infantil, siendo su equipo el vencedor, formado por él y Matías López, Julián López y Javier Martín. En la categoría juvenil venció Pablo Pinto, de Collado de Contreras. El equipo vencedor fue el de Fontiveros, formado por Teófilo Fernández, Faustino Jiménez, Benito Gago y Juan de la Cruz.

En Barco de Avila, sólo hubo competición de la categoría infantil, con participación de 42 muchachos, venció José María López Sánchez, de Barco de Avila, que con Clemente Sánchez, Matías Sánchez y José María Márquez, formaba el equipo que resultó vencedor.

## Nuestra quiniela para la próxima jornada

### 1.ª y 2.ª DIVISION

1 Granada - Hércules	1
2 Elche - Coruña	1
3 Pontevedra - Barcelona	2 x 1
4 Español - Atlético de Bilbao	1 x
5 Sabadell - Valencia	1
6 Atlético de Madrid - Córdoba	1
7 Ferrol - Santander	1
8 Langreo - Celta	2 x 1
9 Indauchu - Valladolid	1 x
10 Burgos - Osasuna	2 x
11 Real Sociedad - Oviedo	1
12 Lérida - Murcia	2
13 Algeciras - Mallorca	x 2
14 Constancia - Mestalla	1 x

### RESERVAS

1 Torrelavega - Rayo Vallecano	x 1
2 Cádiz - Badalona	1

## Manuel Santana, el mejor deportista de 1966

BARCELONA.— Con verdadera emoción ha recibido Manolo Santana el título de mejor deportista español del año 1966 en verdad merecido, no sólo por sus últimos triunfos y su importancia, sino por la trascendencia mundial que

han tenido, fundamentalmente el de Wimbledon.

Manolo Santana manifestó a un redactor de Alfíl, poco después de recibir el trofeo concedido por "El Mundo Deportivo", que este galardón le estimulará aún más y le obligará a entregarse con el mayor entusiasmo a todas aquellas competiciones en que participe, muy especialmente en las relacionadas con la Copa Davis, donde espera que España, pese a que el anterior torneo no le fue muy favorable, repita la gesta de hace dos años; dijo Santana también que confía en la incorporación al equipo del joven Orantes, quien, a su juicio, daría mayor profundidad al grupo español.

Manolo Santana ha sido el primer deportista que ha conseguido la calificación de mejor deportista del año en tres ocasiones: en 1961 la primera, el pasado año la segunda y esta la tercera.—ALFÍL.

## MADRID, BARRIO ABULENSE

### TEMPERATURAS EXTREMAS EN LA CAPITAL

Máxima, 11 grados, a las 3,30 de la tarde.

Mínima, 1 grado, a las 7 de la mañana.

MADRID. (Servicio especial).—La tarde estaba fresquita y ello, unido a la transmisión en directo del partido de baloncesto entre el Slavia y el Madrid, hizo que muchos que no tenían mejor cosa que hacer se congregaran en la tibia atmósfera del hogar y contemplaran, un tanto nerviosos y angustiados, el desarrollo del encuentro, en cuyo final fue unánime el suspiro de alivio. El Madrid, pese al 74-87, se clasificaba al no remontar los checos la ventaja que el club blanco logró en el primer match.

En el aspecto festivo, y a muchos días vista de la Feria de San Isidro, la Comisión Municipal de Gobierno acordó las bases por las que se ha de regir la convocatoria del concurso de carteles de las tradicionales fiestas madrileñas.

Los dibujantes, pues, se hallan dispuestos, desde hoy a sacar punta a sus lápices y a confeccionar un cartel variopinto y llamativo que atraiga a propios y extraños. Así es que, a estas horas, en la mente creadora de los plásticos que tengan propósito de acudir al concurso, se barajan las ideas y los temas que puedan constituir una novedad..., pero al final, el botijo verbenero, el sombrero hongo, el mantoncillo negro con flecos y el farolillo veneciano, dispuestos en uno u otro plano, será, como siempre, la estampa anunciadora. "Claro—dirán los artistas— para el programa de festejos que el Ayuntamiento dicta, ¿para qué nos vamos a calentar la cabeza?... Y lo peor es que llevan razón...

Importante para muchos investigadores y, sobre todo, para los profesionales de la prensa, fue el acuerdo adoptado por la citada comisión de reorganizar la hemeroteca municipal, auténtico y efectivo archivo de la prensa nacional y extranjera fundado en los tiempos en que la Casa de la Villa la regentaba el duque de Almodovar del Valle, y cuyo primer director fue el periodista don Ricardo Fuentes.

El acervo de la hemeroteca, en un principio, no pasaba de los 900 volúmenes; hoy se acerca a los ochenta mil.

Algunas mejoras se han registrado en los últimos años, tales como la instalación de un servicio de microfilm, que permite obtener copia de textos en pocos minutos y por poco dinero, pero los que se proyectan ahora con su reorganización van a ser ejemplares. Fernando TRIANA.

## Actualidad gráfica

A efectos de que quede constancia de la "reconciliación" de Manuel Benítez con la fiesta, todos los asistentes a la reunión de la finca de Villalobillos ---empresarios, amigos y algún que otro crítico taurino--- firmaron en la famosa almohada de "El Cordobés". La almohada será considerada seguramente por muchos aficionados como histórica. De momento, se ha convertido en depositaria de las firmas de los participantes en el nuevo "tratado de amistad" que el diestro de Palma del Río ha signado con el planeta de los toros.

(Foto "Cifra").



## La familia Kosigin en Londres Mientras el líder discute problemas mundiales, ellos se divierten

LONDRES, 9.—Mientras su padre, el premier ruso Alexei Kosigin, discute problemas de interés mundial con el primer ministro británico, Mr. Harold Wilson, Ludmilla Gwishiani, de treinta y ocho años de edad, se ha dedicado a hacer un poco de turismo acompañada por su hijo Alexi, de diez y nueve años.

Ayer, Ludmilla y su hijo acompañados por Mrs. Smirnowsky, esposa del embajador ruso en Gran Bretaña, visitaron la catedral de Coventry de paso para Stratford-On-Avon, cuna de William Shakespeare y allí visitaron la casa donde nació el famoso poeta inglés, así como el Royal Shakespeare Theatre.

Mrs. Gwishiani, una entusiasta del teatro, pasó su primera tarde en Londres en el Haymarket viendo "Los rivales", de Sheridan.

Sin embargo, no pudo ver el final de la obra debido al cansancio del joven Alexi y los turistas tuvieron que abandonar el teatro al comienzo del séptimo acto.

Los periódicos británicos se han hecho eco de la rapidez con que sus invitados rusos se han adaptado a Londres, y también de que el joven Alexi tuviera que abandonar el teatro por cansancio, cuando su abuelo, después de un día muy agitado, dio un paseo de un kilómetro y medio, desde Hyde

Park hasta el hotel "Claridge's" donde se hospedan los invitados rusos.

Pero, ayer, el joven ha demostrado gran energía e iniciativa.

Mientras el resto del grupo ruso asistía a un almuerzo, Alexi desapareció en un coche con un intérprete para dar un paseo por Londres.

Durante el mismo, Alexi visitó la catedral de San Pablo, el mercado de fruta y hortalizas de Convent Garden, y el cambio de la guardia federal.

Por la mañana, Alexi, había acompañado a su madre a la "Tate gallery", que contiene una de las colecciones de pintura moderna más valiosas del mundo.—EFE.

## El "L. Orbiter III" ha entrado en órbita alrededor de la Luna

### Enviará más de 400 fotografías

PASADENA, California, 8.—El vehículo espacial norteamericano "Lunar Orbiter III" ha entrado hoy en órbita alrededor de la Luna en su fase preparatoria para tomar fotografías de posibles puntos de alunizaje de futuros astronautas. La nave ha conseguido situarse a 472 kilómetros sobre el eje nordeste de la Luna. El control de tierra envió una señal al satélite para poner en marcha el motor del cohete destinado a hacer lo suficiente, mente lenta su caída en el centro de atracción de la gravedad de la Luna y colocar la nave en órbita elíptica. Su nueva órbita se espera oscile entre

los 200 y los 1.800 kilómetros de la superficie lunar. Si todo marcha bien el punto más bajo de su órbita será de 45 kilómetros, de dicha superficie a alcanzar el domingo, y el miércoles la cosmonave comenzará a tomar las primeras fotografías, cuyo número total ascenderá a más de cuatrocientas. (Efe).

## Comenzó la tregua del Año Nuevo Lunar

### Los fuegos artificiales sustituyeron a las granadas

SAIGON, 9.—Las grandes operaciones militares terrestres y aéreas han cesado hoy en el Vietnam al iniciarse la tregua del año nuevo lunar.

Millares de inofensivas detonaciones han sacudido anoche

la capital survietnamita y los muros de los edificios, alegremente engalanados, han repetido el eco de los fuegos artificiales, en lugar de las granadas. (Efe).

## Una niña nació en plena ventisca neoyorkina

### Dos policías tuvieron que atender a la madre en un coche patrulla

NUEVA YORK, 9.—En plena ventisca, cuando la nieve caía sobre Nueva York en pleno apogeo y las calles de la ciudad se hallaban totalmente desiertas y sin vehículos rodados, vino a este mundo una niña.

La señora Rosa Castillo, de 29 años de edad, a la que acababa de dejar en su hogar su esposo, cuando acudió al trabajo, al presentir que iba a dar a luz, llamó a un hospital de Brooklyn. Le informaron que les era imposible enviar una ambulancia, por el mal estado de las calles. Decidió entonces acudir a la Policía.

Atendieron su llamada los agentes Angelo Triglianis y Rafael Pica, quienes en su vehículo de patrulla emprendieron la marcha hacia el hospital.

A mitad de camino, la señora Castillo, dirigiéndose a ambos agentes, dijo: "Me parece que no vamos a llegar a tiempo".

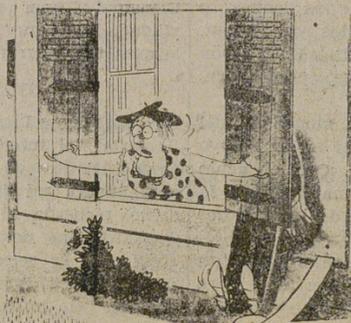
Efectivamente, no llegaron a tiempo, pero la señora Castillo dió a luz, con toda normalidad, en el interior del vehículo de patrulla una hermosa niña que arrojó 2 kilos y 270 gramos de peso.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en estado satisfactorio y muy satisfechos también el padre de la criatura y los dos agentes de la autoridad, que en la mañana de hoy han acudido al hospital para visitar a la joven madre y a su hija.—(Efe).

## Sesión clínica en la Jefatura de Sanidad

Organizada por el Colegio Oficial de Médicos de Avila se celebrará mañana día 10 a las cinco de la tarde en el salón de actos de la Jefatura Provincial de Sanidad una sesión clínica con arreglo al siguiente programa: "Comentarios sobre un caso de neoplasia gástrica" a cargo del doctor don Julián Gandarillas García y "Crio extracción de la catarata" de cuyo tema es ponente el doctor don Luis Muñoz Mateos.

# Firestone



—¿Quién llama?

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionarios

# Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

## Se teme nuevamente el caos en Tasmania

### Los incendios que ocasionaron 55 muertos han vuelto a reproducirse

HOBART (Tasmania), 9.—Los fuertes vientos que se registran en Tasmania han reavivado los rescoldos de los recientes incendios, temiéndose nuevamente que se produzca el caos.

Se reciben informes de nuevos siniestros mientras el balance de muertes producidas hasta ahora por los mismos se calcula como mínimo en 55 y en varios millares el número de personas que perdieron sus hogares.

Se ha producido la alarma principalmente en el valle Derwent, a unos 30 kilómetros de Hobart. La Policía ha manifestado que un súbito cambio del viento podría dirigir las llamas hacia el campamento militar de Brighton, donde centenares de personas han hallado refugio.

Otros incendios han sido localizados en Vellerive, localidad próxima a Hobart y en Murdunna, a 30 kilómetros de la capital, Hobart.—(Efe).

## EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVIII - Número 21.767  
EDITA: E. C. A. PIO XII, S. A.  
Director: Juan Grande Martín.  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.